

HAMABOSTEKARIA 101. zenbakia 96ko urriak 18

GOIERRITARRA



Ardikia platerean

Arg.: M. Albisu

AUTOMOBILEN ASEGURU SORTA
OSOENA ETA BERRIENA



MAPFRE

ASEGURUAK



ZURETZAT EGINA



EUSKAL HERRIKO XIII. ARTZAI GAZTA TXAPELKETA URRIAREN 27AN IDIAZABALEN



Idiazabalgo Udala

Idiazabalgo Udalak goiz-pasa ederra egiteko gonbidapena luzatzen dizue goierritar guztiei. Gusto baduzue izango da zer edo zer dastatu eta erosteko aukerarik.

- ✓ Gazta
- ✓ Ardo, txakoli, sagardoa
- ✓ Barazkiak eta fruta
- ✓ Ogia eta euskal pastela
- ✓ Txokolatea eta ezia
- ✓ Artisau erakusketa

EUSKAL PRESOAK EUSKAL HERRIRA

SEGURAN URRIAREN 26an

arratsaldeko 4etatik aurrera

Presoen eskulan erakusketa

Sagardo dastaketa

Haurrentzat tailerrak

Herri kirolak

Dantzariak

Ekitaldi politikoa

Herri afaria

Kontzertu sorpresa!



EUSKAL HERRIA

askatu!



**GOIERRITARRA
HAMABOSTEKARIA**

Argitaratzailea:
Goierritarrak Kultur Elkartea

Dorre-etxea, 1
(Postetxe gainean)
124 posta-kutxa
20240 Ordizia
Tfnoa: 88 96 12
Faxa: 88 27 19

Zuzendaria:

Loinaz Agirre

Maketazioa:

Mikel Albisu

Publizitatea:

Josune Agirre eta Argider
Mujika

Erredakzio Batzordea:

Dionisio Amundarain, Jon Ara-
no, Mikel Albisu, Joseba Telle-
ria, Ane Martin, Loinaz Agirre
eta Estitxu Imaz.

**Zenbaki honetako kronista eta
kolaboratzaileak:**

Aitor Calvillo, Joseba Telleria,
Jon Aizpurua, Xabier Urteaga,
Rufino Iraola, Izaskun Salazar,
Koldo Urrestarazu, Urko Irastor-
za, Gabino Murua, Edurne Albi-
zu, Iñaki Aizpuru, Maizpide
Euskaltegia eta Xabier Mendigu-
ren.

**Fotokonposizio eta maketa-
zioa: GOIERRITARRA.**

Inprimaketa: Gertu (Zubillaga
9. Oñati)

Tirada: 6.000 ale.

ISSN: 1132-0907

Lege gordailua: SS-926/89

Frankeo kontzertatua: 37/76

GOIERRITARRAK ez du bere
gain hartzen derrigorrez, al-
dizkarian adierazitako esanen
eta iritzien erantzukizunik.

HAMABOSTALDIAN NABARMEN



Baserriko oilaskoaren eguna Zerainen

Urriaren 12an ospatu zen Zerainen, I. Eusko Label-
duen baserriko oilaskoa-
ren jaia, Luma Gorri el-
karteak antolatuta. Egu-
raldiak lagunduta, 5.000
bat lagun pasatu ziren Ze-
raindik antolatzaileen esa-
netan. Bizkaia, Araba eta
Gipuzkoa osoko bisitariak
bildu ziren bertan. 500 oi-
lasko erre saldu ziren. Hainbat sukaldarik oilas-
koa erreta ezezik, saltsan
ere goxo askoa gelditzen
dela erakutsi zuten. Oñati-
ko jatetxe batekoak, be-
rriz, pintxo bezala, oilas-
koa hotza ere bikaina gel-
ditzen dela erakutsi zuten.
400 pintxo saldu omen zi-
tuzten.

Sukaldari entzutetsu
bat, Juan Mari Arzak hain
zuzen, Eusko Label duen
baserriko oilaskoaren la-
guna izendatu zuten. Bere
jaketxeko kartan, baserri-

ko oilaskoz osatutako pla-
ter bat sartzeko konpro-
mezua hartu zuen.

Hau guztiarekin batera,
"baserriko oilasko natura-
la"-ren hazkuntza proze-
sua azaltzen zuen panela
ere hantxe zegoen. Ohiz-
ko elikaduraz haziak dira
labela daraman baserriko
oilaskoa. Zerealak, artoa
barne, jan neurriaren oso-
aren % 80 baino gehiago
dira. Zelaietan hazitakoak.
Sortzen den unetik eta
hiltzera bitartean kontro-
latuak. Lehenengo edizio
honen helburua, jendeari
baserriko oilaskoa ezagut-
zera ematea eta Zeraingo
hiltegiak urtebete bete iza-
na ospatzea zen. Mari Jose
Murua Luma Gorri elkar-
teko gerenteak adierazi di-
gunez, lehenengo urtean
hiltegian 100.000 oilasko
hil ziren, orain 200.000ra
iritsi dira.

BOTA BERTSOA



Jon Aiestaran

Aita Santua

*Doinua: Ai gure aintzina-
ko*

Erizainak hau zion
aukera sortuta:
Aita Santua daukat
orain lokartuta
esku bakoitzarekin
txurten bat hartuta
moztuko al dut osoa
moztuko al dut punta
ondoko txurtena ere
alperrikan du ta.

Aita Santua nola
ez zegoen santu
ahaztu zaizkio bere
meza eta kantu
erizainarekin ez
beza egin pekatu
este sobrea zaio
hazi ta luzatu
sobran dun bestea ez
kentzen deskuidatu.

*Eusko Jaularitza-
ko Kultura Sailak,
Gipuzkoako Foru
Aldundiak eta*

GOIERRIKO UDALEK diruz lagundutako aldizkaria



GOIERRITARRA doan

jaso nahi dut etxean

Izen deiturak

Helbidea

Herria

Ordiziako 124 Posta Kutxara bidali

Aralar Parke Naturala

Idatzi hau Ataungo ibilaldi neurtuan banatu zen baina goierritar guztiek jakitea interesgarri jo dugu. Idatzi honen xedea, ibilaldi neurtua bera ez da, baizik eta ibilaldiko esku iragarkian agertzen den esaldi bat: 'Ibilaldi guztia Aralarko Parke Naturalan dago kokatua'.

Aralarko Parke Naturala dela eta nahiko eztabaida sortu zen inguru honetan bere garaian, eta pentsatzen dugu, interesgarria gertatuko zaizula mendizale zaren momentutik Parke Naturalaren izendapen eta geroztik izandako garapenaren berri izatea.

Duela hiru urte, Diputazioak eta Eusko Jaurlaritzak proposatu zuten inguru hau Parke Natural izendatzea. Hasiera batetan, herritar, lur jabe eta baserritarrentzat hitzak politikak ziren; adibide gisa: kontutan hartuko gintuztela... etab. Baina lehenengo 'Lurraldearen antolaketa plana' aurkeztu zuten. Orduan hainbat bilera egiteko aukera izan zen, baita alegazioak egiteko epea ere; baina epe hau, nahiko motz izateaz gain eta udaletxeak aurkezturiko alegazio asko eta asko, beraien iritziz onartuak izan ziren, nahiz eta zenbait gauza garrantzitsuen erantzuna edo argibideak gerorako utzi.

Azken finean, herritarrok eskatutakoan ez ziguten erantzunik eman. Honen aurrean, inplikaturik aurkitzen

ziren herrietako lur jabekideen firma bilketa egin zuten.

Baita ere adierazi behar, herri hauetako udaletxeetan aurkeztu ziren mozioak gai honen aurrean posizionatzeko eskatuz. Honen emaitza, Amezketako eta Abaltzisketako udalak orain arteko Plan argitu gabe hori aurrera eramatearen aurkako agertu ziren.

Guzti hau ikusirik, ondorio gisa garbi ikus daitekeenez, Aralar Parke Natural izendatzea herritarren borondatearen aurka eginiko ekintza bat izan da. Dena den, beraiek beraienarekin jarraitzen dute.

Honela, aurten osatu denez, Parkearen kudeaketaz arduratuko den Patronatoa ez da erabakiorra 'kontsultorioa' baizik. Beraz, benetako erabakiak Diputazioak hartzen ditu.

Bukatzeko, Diputazioak ondorengo bost urteetarako Plan berri bat aurkeztu du. Bertan, aurtengorako aurrekontua 85 milioiA da eta hauetatik 45 milioi Lizarrustiko Parke Etxerako izendatu dira.

Adibide honekin batera ikusten baititugu Institutuzioak bultzatzen ari diren Plan Orokorren bidez, Ataun eta antzeko herrietako 3. sektorea hau da, zerbitzuak bultzatzen dituztela irtenbide gisa.

Gure ustez, nahiz eta turismoa erabat ez gaitzetsi, herri txikiak ohitura eta

bizikideak mantendu eta bultzatu beharko lirateke, eta aurrerantzean ere horretan saiatuko gara.

Ataungo Herri Batasuna

Zentsura? Manipulazioa? Non dago Patxi!

Idatzi honen bidez salatu nahi dugu Diario Vasco Gaztetxearekiko eta Gazte Asanbladarekiko daraman politika. Azken labankada duela 2 hilabete sartu zuen, egunkari honetako kronikaren bidez, gazte bat Gaztetxeko jendeak erasotu zuela agerterazi nahi izan baitzen; honetaz gero hitz egingo dugu.

Izan ere, aurretik egunkari honek duela 11 urte luzetik hona Gaztetxearekin duen jarrera zein den gogoratu nahi dugu. Gazte Asanbladatik antolatzen den edozein ekintza gutxiesten du, edozein mezu zentsuratu: koloreko pertsonen buruzkoa, emakumeen egoerari buruzkoa edo gaztediaren aldekoa, adierazpen askatasuna eta beste komunikabide batzuen (gogoratu Arlote Irratia) iritzia zentsuratuz. Agostinho Memorial huts bat (urtero egiten den txirrindulari proba) zentsuratuz, mendi irteera bat zentsuratuz, eztabaida, diapositibak, edozein gauza zentsuratuz. DVko Arizmen di kronistari galdetuz gero, lekuri ez zegoela erantzun go du. Gezurtia, aldatu lanbidez! Zein hipokresia erakusten dute hauek, alkateen elkarriketak (argazki eta

guzti) ateratzen baitira Gaztetxeari zaunka eginez. Jakin nahi badute etorri eta galde-tu dezatela, ateak beti bezala irekita daude eta.

Baina okerrera da, egunkari honek bere orrialdeak, duela 2 hilabete izandako gertaera hura bezala, lotsagabeki manipulatzeko erabiltzea. Mundu guztiaren ahotan jarri zuen nor zen Gaztetxean jipoitu zutena, nolaka jipoia eman dioten Gaztetxeok, eta abar. Penagarria, lotsagarria, benetan lotsagarria. Okerrera da minduta dagoela.

Ba ederki, jendeak jakin behar du gazte hau lasaotarrak jipoitu zutela Gaztetxearen atzealdean, Gaztetxetik atera ondoren. Gaztetxean zeuden gazteak, gutxi une hartan, ez ziren ohartu gertaeraz, anbulantzia azaldu artean. Ez dutena esan da, erasotua Gazte Asanblada sortu zuenetik bat izan zela. Beraz, Gaztetxera gu bisitazera etortzen da noiz behinika.

Honaino iritsi zitekeen DV-ren lotsagabekeria, laun bat guk jipoitu genuela insinuatu zuenean. Manipulatuak Gaztetxe eta Gazte Asanbladarekiko jarrera alda dezatela espero dugu.

Bestetik esan, Isidro Usabiaga hil zuten gauean, Gaztetxeak musika kendu zuela, gertaera izan eta ordubetera, familiarekiko eta bertaratzen zirenekiko errespetuz.

Izuri (Ordizia)

Argitarapen honen edizioa laguntzaile:



fundazioa
fundación

TXANDAKA

Baga-biga

Kultura eta Kirola K handiarekin idatzi behar zirela sinestarazi digute urteetan: Kultur Etxeak eta Kiroldegia, erakusketa garestiak eta milioietako fitxajeak. Orain, berriz, kirolerako ez baina kulturarako bukatu egin omen da dirua, administratziotik esan digute ez dagoela sosik eta gutako asko ahozabalik gelditu dira, amatxok txanponak poltsikotik noiz aterako zain.

Ba ez. Kultura ez da ministro eta handi-mandiek agintzen dutena. Kultura, kallean dagoena da, gure ametsak, bizinahiak, mundua ulertzeko saioak, eguneroko ekinaren arnasa... Hitz batean: egiazko kultura egiten duguna da, ez ematen digutena.

Horregatik da txalotzekoa, denok funtzionario izan nahi dugun garai honetan, bi goierritarrek liburudenda bat zabaltzea: diskoak, komikiak, aldizkariak, material alternatiboa... denetatik daukate bertan, eta batez ere kulturgintzan protagonista izateko asmoa, ez ikusle huts. Ramon Lizarralde eta Xabi Dorronsorok hartu dute arriskua. Orain guri dagokigu, bertara joan eta aurrera ateratzen laguntzea. 'Baga-biga' da dendaren izena eta Ordiziako Santa Maria kalean dago.

Xabier Mendiuren Elizegi



Zein urtarro duzu gustokoen?



Koldo Goitia

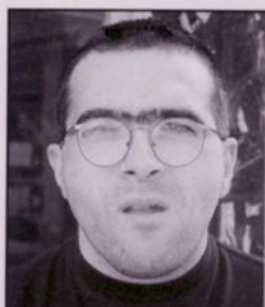
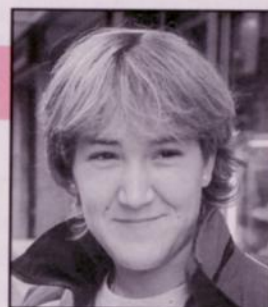
27 urte, kazetaria
beasaindarra

Ez dakit. Neguko pakea dut gustoko. Udaberrian pozik egon beharra dagoela dirudi, gutxien gustatzen zait. Udan txikitako oroimen onak ditut eta atsegin dut. Baita udazkena ere, jendeak burua piska bat asentatzen duen garaia da.

Ainitze Jauregi

21 urte, fisioterapeuta
beasaindarra

Udazken eta udaberria, aldaketak ikusten direlako. Udaberrian loreak ateratzen hasten dira eta oso polita da. Udazkeneko koloreak berriz zoragarriak dira.



Felix Huizi

31 urte, tabernaria
beasaindarra

Udaberria. Eguraldiagatik, eguna luzatzen hasten da, bizitu egiten da giroa. Gutxiena berriz negua, 6retako iluntzen du, hotza egiten du...

UNTXUNDEI
garajea

OSINALDE
karrozategia

☎ 88 28 21 - 16 07 06
ORMAIZTEGI



MUJIK



BEASAIN

☎ 88 74 00



MUJIK
LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19
☎ 88 11 94
ORDIZIA

ZINEA

BEASAIN:

Urriak 17, 'Yeelen' eta 'Pipas' laburmetraia, Usurbe Antzokian, 21:00etan.



BEASAIN

'Strepsteese' Ostirala 18: 22:15; larunbata 19: 19:30 - 22:15; igandea 20: - 17:00 - 19:30 - 22:15; astelehena 21: 22:15.

'Eraser'. Ostirala 25: 22:15; larunbata 26: 19:30 - 22:15; igandea: 17:00 - 19:30 - 22:15; astelehena 28: 19:30 - 22:15.

ORDIZIA:

'Independence day'. Ostirala 18, 22:15; larunbata 19, 19:30 - 22:15; igandea 20: 16:45 - 19:30 - 22:15; astelehena 21: 19:30.

'Eraser'. Ostirala 25, 22:15; larunbata 26, 22:15; igandea 27: 19:30 - 22:15; astelehena 28: 19:30.

'Flipper'. Larunbata 26, 19:30; Igandea 27, 16:45.

'Underground'

Emir Kusturica (Fra-Ale-Hung. 1995)

'Underground' filmean Emir Kusturicak (Sarajevo, 1995) Yugoslaviako historiari buruzko hausnarketa zorrotza aurkezten du. Inoiz izatera iritsi ez den herrialdea, etengabeko alegia baten irudia, bizitza eta antzerki txarra nahasten direneko iruzur amaitezina. Lurrazpiko izenburu ilunak soto handi batean giltzapean dagoen gerrilari talde bati egiten dio aipamen, eta hauek Mundu Gerrak dirauelakoan daude, alderdi komunistaren idazkariaren asmakeria zitalei esker.

'Aita negoziio bidaiaria' (1985) eta 'Ijitoen garaia' (1989) lanen egileak, Goran Bregovic maisuaren zingariar musika bikaina aukeratu du, poesia, sinbolismo, kritika eta estiloz betetako zinema purua osatzeko, baliabideen erabilpen aparta eta irudimen harrigarriaren bidez.

ANTZERKIA



BEASAIN:

Urriak 22, Tanttaka taldearen 'El florido pensil', euskaraz, Usurbe Antzokian, 20:00etan. Sarre-ra 800 pezeta.

Urriak 30, Ñake taldearen 'Pocos y mal avenidos', 23:00etan, Loinatz tabernan.

Urriak 26, Tirri Tarra txarangaren show berria, 23:00etan, San Martin plaza.

Urriak 30, abesbatza norbegiarraren kontzertua, Parrokian, 20:30etan.

DANTZA

BEASAIN:

Urriak 20, Andaluzia, Galizia, Extremadura eta Euskal Herriko dantzak, Ezkierdi pilotalekuan, 12:00etan eta 17:00etan.

HITZALDIAK

BEASAIN:

Urriak 28, 'Herri aldizkarien etorkizuna', Liburutegian, 20:00etan.

LEGORRETA:

Urriak 23, 'Soldaduzka eta Kode Penal Berria' ri buruzko mahaingurua, Udaletxeko Areto Nagusian, 20:00etan.

Urriak 24, 'Euskal Herriaren Pakebideratzea eta Normalizazio' gaiari buruzko mahaingurua, Udaletxeko Areto Nagusian, 20:00etan. EAJ, EA, HB, PP, PSOE eta IU talde politikoetako ordezkariak izango dira.

MUSIKA



BEASAIN:

Urriak 24, Mikel Markez en errezitaldia, Loinatz tabernan, 22:30etan.

Urriak 25, Ganbara taldearen diskoaren aurkezpena, Loinatz tabernan, 23:00etan.

KEMEN KIROLAK



Zumalakarregi, 1
☎ 88 51 68
ORMAIZTEGI

OTEÑE ERRETEGIA

Bazkari, afari eta edozein ospakizun ingurune paregabea
Larraitz bidea



GAINTZA

☎ 88 98 48

ERAKUSKETAK

BEASAIN:

Urriaren 19tik azaroaren 8ra arte, Mamen Garciaren erakusketa

Urriaren 20tik azaroaren 3ra, V. Aire libreko pintura lehiaketan aurkeztutako lanen erakusketa.

ORDIZIA:

Urriaren 19tik 31a arte, Xilografia erakusketa, Barrenan, Rafael Gonzalez Lasagaren oroimenez.

MENDI IRTEERAK

Beasaingo mendizaleak:

Urriak 27, Valderojoko Parke Naturalera.

Idiazabalgo mendizaleak:

Urriak 19-20, Idiazabalgo mugarren ibilaldia.

Urriak 27, Ingurugiro eguna.

Ordiziako mendizaleak:

Urriak 20, Ordiziako beterranoen martxa.

Urriak 27, Gipuzkoako beterranoen martxa.



Beasaingo Jendaurreko V. Margo Sariaketa

Urriaren 20an egingo da Arrano Kultur elkarteak antolatutako margo sariaketaren V. edizioa. Edonork har dezake parte. Gaia, Beasaingo herria izango da. Lana egiteko era eta neurriak libreak izango dira. Librea izango da ere pinturaren oinarri erabil daitekeen materiala. Euskarriak lehiaketa egunean goizeko 9etatik 11k bitartean, Kultur Etxean markatuak izan beharko dira. Lanak Usurbe Antzokiko Erakusketa aretoan aurkeztuko dira 13:30etatik 14:30etara bitartean. Sari ugari izango dira: helduetan, 90.000 pezeta eta ikurra (herrikoak 45.000 pezeta eta ikurra); gazteetan 10.000 pezeta (herrikoak 8.000 pezeta).

Aurkeztutako lanen erakusketa azaroaren 3ra bitartean egongo da ikusgai, Usurbe Antzokian.

Beasaingo Argazkigintzako V. Rallya

Urriaren 20an izango da. Ortazar Argazki Elkarteak eta Beasaingo Udaleko Kultur-batzordeak antolatzen du. Edonork har dezake parte. Izen ematea 9:00etatik 10:00etara egingo da. Modalitatea: diapositibak. Partaide bakoitzari errebelatua daraman pelikula bat emango zaio 1.300 pezetaren truke. Gai

DEBALDEKO IRAGARKIAK

Salerosketak:

☐ Apalak, mostradorea, kutxa erregistratzailea, zumitzeko sofa bat, bulegoko mahai eta aulki bat saltzen dira. Informazio gehiagorako 16 12 39 telefonora deitu. Bakarka ere saltzen dira.

☐ Gas gas motorra salgai, Contach 327 zm² 93. urtekoa. Telefonoa 882112. Egurdietan deitu.

☐ 2 metroko tresilloa salgai. Ia berria. 88 96 87. Deitu 20:00etatik 22:00etara.

Lana:

☐ Lanak ordenadorez pasatzen ditut. Euskaraz eta erderaz. 88 13 03. Isa. Beasain.

☐ Kitarra jotzeko klaseak hartu nahi nituzke. 160744. Egurdietan deitzeko 885513.

☐ Haur zaintzen, plantxaketan eta beste hainbat lanean laguntzeko prest nago. 67 42 36. Mari Karmen.

☐ Santu Guztien egunera-ko lore-zentroak egiten dira Zaldibiko Eguzkitza base-rrian, enkarguz. 88 98 83.



GOARDIAKO FARMAZIAK

18: Azpilikueta.

19-20: Arriola.

21: Jauregi.

22: Larnaga.

23: Cuesta.

24: Arriola.

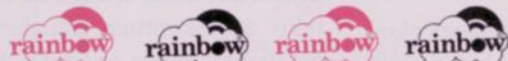
25-26-27: Urbizu.

28: Atorrasagasti.

29: Azpilikueta.

30: Jauregi.

31: Larnaga.



Aterki eta poltsak, bidaietako artikulua, konponketak, gerrikoak, etxeko diseinuak...

San Inazio, 2 BEASAIN ☎ 16 09 65
Errementari, 5 TOLOSA ☎ 67 41 43

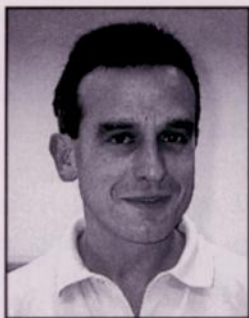
IBAI-ONDO

**ZURGINTZA
ALTZARIAK**

P.V.C.ko LEIHOAK



Antzizar Auzoa, z/g
☎ 880543 BEASAIN



Iñaki Aizpuru
Diputazioko teknikaria

“Parke Natural hauen filosofiak ez du jendea behartu nahi baizik eta, prozesua luzeagoa bada ere, ahalik eta akordio orokorrenak lortu nahi dira, bakoitzaren bidezko eskubideak gordetzetik hasita”

Gipuzkoa edo Araba bezalako lurraldeen berezitasun nabarierakoa mendiak dira; ustiapenerako zailtasunak dituztenak negu luze eta desatseginak medio, etxebizitza iraunkorrik gabekoak eta, ondorioz, bizi-modu bereziak bilakatu dira bertan: egurzaleak, artzaiak, ikazkinak, eta hauek ere udara parteko eguraldi hobea aprobetxatu behar izaten dute beraien lanetarako.

Eragin gehiegirik izan ez dutelako, ingurunea hobeto mantendu da eta gure lurraldeko naturaren erreferentzia gisa azaltzen zaizkigu. Baina denbora ez da alferrik pasatzen eta, azken urte hauetan batez ere, aldaketa haundiak nabari dira mendi hauetan ere. Ohiko ofizioak behera joan diren heinean, bizitzeko beste modu batzuk sortu dira eta mendizaleztasuna, naturazaleztasuna, gero eta gehiago ageri dira eta, hori horrela, kanpaldiak eta turismoak gero eta eragin haundiagoa izan dute eremu horietan.

Egoera aldakor honi aurre egiteko, lanabes egokiak derri gorrezkoak dira baina, gehienetan, egoera oso bestelakoa izaten da. Aizkorriko mendizerraren kasuan, Araba eta Gipuzkoa arteko muga izaki, administrazioa bi Lurralde Historikoen artean banatzen da eta, hauen barruan, dozena bat udalerri eta Gipuzkoa eta Arabako Partzoneria ditugu. Bakoitzak bere ahalmen, arazo, ikuspegi eta konponbideak dituenek, kudeaketa bateratu bat eramatea ez da lan erraza gertatzen.

Bestalde, mendi hauek ekonomia ikuspegi estu batetik begiratzat behintzat, defizitarioak dira; inbertsio ugari egin behar izaten da eta ez da xamurra gertatzen bertako herrietatik behar guztiei aurre

Aizkorri Parke Naturala?

egitea. Gainera, mendi horien onurak ez dituzte bertako biztanleek bereganatzen baizik eta inguruko herrietakoak bertakoak hainbat izaten dira mendi hauek erabiltzerakoan.

Hiru ardatza

Eusko Jurlaritzak eta Foru Aldundietatik proposatzen den Parke Naturalak arazo horiei aurre egiteko bitarteko bat besterik ez du izan nahi eta, izen horren babesean, 3 ardatz nagusi jartzen ditu jokoan:

- Osotasuna, hau da, zati desberdin asko baditu ere, Aizkorri mendizerra bat dela onartuz, leku bakoitzeko berezitasunak kudeaketa orokor baten barruan integratzea. Horrela, lurraldearen ezagutza sakontzeko, etorkizunerako helburuak finkatzeko eta osotasun baten barruan ekintzak planifikatu eta bilakatzeko tresnak diren ‘Natur Baliabideen Antolamendu Plana’ eta ‘Erabilera eta Kudeaketarako Plana’ eratu eta martxan jarriko ditugu.

- Hasieratik bultzatzen den partehartzea: inguru honetan nolabaiteko parte izan edo, besterik gabe, horretarako gogo dutenek, aipaturiko Plan horiek egiten ari diren bitartean eztabaidatzeko eta aldatzeko aukera guztiak ematen dira. Gero, onartu ondoren, Parkeko Patronatoa izango da urteko aurrekontuen banaketa eta ekintza plana onartuko dituen; Patronato horretan bertako ordezkariak dira gehien goa dutenak: Partzoneria, Udalak, baserritarrak, etab.

- Finantzaketa bat izateko

aukera: aurreikusten eta onartzen diren ekintzak aurrera eramatearren, Foru Aldundiak eta Eusko Jurlaritzak beraien aurrekontuetan kontusail bat izango dute Parke Naturala finantzatzeko eta beste administrazioak edo erakunde pribatuak ere aukera izango dute horretan laguntzeko.

Bainan hiru ardatz nagusi horietaz gain, Autonomia Elkartek honetan eratzen ari den Parke Naturalen sareari buruz badago azpimarratu beharreko beste zerbait. Parke Naturala aipatzen denean halako mesfidantza bat sortzen da jende askoren artean, batez ere eskubideak eta aprobetxamenduak murriztuko diren beldurrez. Ez naiz ni izango hori ukatuko duena baina esan behar dut murrizketak ematen badira, interesdunekin horretarako adostasunera iritsi ondoren izango direla eta Parke Natural hauen araudian finkatzen den arabera, kalteordainik eman gabe ezin izango dela edozein motatako errenta galtzera behartu. Hitz gutxitan esanda, Parke Natural hauen filosofiak ez du jendea behartu nahi baizik eta, prozesua luzeagoa bada ere, ahalik eta akordio orokorrenak lortu nahi dira, bakoitzaren bidezko eskubideak gordetzetik hasita.

Ene iritzia guztiz objektiboa izan ez badaiteke ere, uste dut erronka baten aurrean gaudela eta Parke Naturalak, hemengo ereduarekin behintzat, balio haundiko lanabesa izan daitezkeela interes gehien duten inguru hauek behar bezala zaintzeko eta bilakatzeko. Baina beti ere kontuan hartuz Parke Naturala ez duela Eusko Jurlaritzak edo Foru Aldundiak egingo baizik eta bertan interesa duen bakoitzarekin kontatu beharko dugula mendi hau denon artean erabakitzen dugun moduan aurrera eramateko.

ERREZETA



Kaletana Etxeberria
Oteñe jatetxea
Gaintza

ERBIA SALTSAN

Gauean baratxuriekin eta gatzarekin utzi erbia, odol zikina ateratzeko. Hurrengo egunean, erbia puskatu eta erreogatu.

Ontzi batean, tipula handi xamar 1, 2 porru mutur (zuria bakarrik), azenario 1, 2 sagar errezil eta ardo beltz basokada bat jarri eta erreogatu. Erbia sartu, eta egosten utzi. Xamurtzen denean turmisean pasatu saltsa. Behin saltsa eginda, dena batera ordu erdiz eduki irakiten.

Beste ontzi batean patata borobilak egin eta erreogatu. Dena nahastu eta goilarakada bat koñak bota.



Maizpide Euskaltegia

Euskara, munduko beste hizkuntza guztien antzera, bere inguruko hizkuntzetatik jasotako hitz ugariz hornitu zaigu. Euskal lexikoko hitz maileguen zenbatekoa altua da oso: "eliza, eskola, alkatea...", futbola, telefonoa, autoa, telebista... Honelako hitzak entzutean zenbait jende haserretu egin ohi da, "erdarakada" horiek gure hizkuntza lardaskatu egiten omen dute! Baina, ez genuke albo-hizkuntzetatik jasotako eta geurean errotutako hitzen beldur handiegirik izan behar.

Besterik da, ordea, batez ere azkenaldi honetan gure artean zabaldu eta hain normal egin zaizkigun zenbait esamolde, egitura, hizkuntz formaren kasu larria. Alor honetan badugu, zinez, zer jorratu, sasi eta belar txar anitz atera beharrekorik, erro-errotik atera beharrekorik, bai horixe!

"Ondo edo gaizki, txukunago edo okerrago, kontua euskaraz egitea da!" Pentsakera guztiz errotua hauxe!

AHOLKUA

Kontuz maileguekin!

Gaur egungo euskararen egoera hil edo biziko honetan, kalitateari baino areago kantitateari kasu egin behar omen diogu! Hala ere, egiten duguna txukun eta jator eginez gero, hobe, ezta?

Erdararen eraginaz, hainbat eta hainbat trakeskeria eta "hanka sartze" egin ohi dugu gure eguneroko hizkera mintzatuan eta idatzian. Akats nabarmenak guztiz, barkaezinak. Eta, jakina, berehala zuzendu beharrekoak!

Adibide bat baino ez gaurkoan:

Zorioneko zorionak!

Eskolaren eraginaz edo, auskalo, haurren artean eta, ondorioz, etxeko helduen artean ere bai, jadanik oso zabaldua dugun akats tipiko bat:

"Gaur amonaren zorionak dira". Honelako esaldiak irratian ere (adib.: igande goizetan irratia ezberdinetara telefonoz hots egiten dutenek eta) maiz entzuten dira eta, jakina, irratikoak, inor mindu nahi ez eta, hor ibili ohi dira hain akats nabarmena nola zuzendu asmatu ezinean.

Erdarazko "cumpleaños"-en ordezkotzat "zorionak"

erabiltzea gaizki dago, oso gaizki. Ez da esan behar: "Gaur amonaren zorionak dira". Ideia hori adierazteko forma eder eta txukun asko ditugu euskaraz: "Amonaren urteak dira", "Amonak laurogei urte egiten ditu", "Amonak urteak betetzen ditu", "Amonaren urtebetetzea da"...

Eta, gero, amonaren urteak direla eta, amonari, egun horretan, "zorionak ematen" dizkiogu; "zoriondu" egiten dugu; "zorion-agurra bidaltzen" diogu irratia bidez....

Gaizki: "Norbaiten zorionak dira"

Ondo: "Norbaitek urteak egiten ditu", "urteak betetzen ditu", "norbaiten urteak dira", "urtebetetzea da".

Ondo: "Norbaitek zorionak ematen dizkiogu", "zorion-agurra bidaltzen diogu"...

Ea, bada, aurrerantzean, irratira telefonoz hots egiten dugunean, "Gaur halakoren zorionak dira..." esan/entzun ordez, "gaur halakok urteak egiten ditu eta zorionak eman nahi dizkiot" esan/entzuten dugun. Eta horrela, euskaraz egingo dugu, baina euskara txukunean, jatorrean!



Xikel

ARMAIRU
ENPOTRATUAK

NEVES

BANATZAILEA

- ✓ Barnizatuak
- ✓ Lakatuak
- ✓ Espilluarekin
- ✓ Persianilla

Senpere Merkatalgunea - 38 lokala
Erakusketa: 161606 - Mugikorra: 908 772107

BEASAIN

"Eguneroko ogia,
ogi bereziak eta
pastel ezin hobeak"



K. Nagusia 35	Elosegi, 14	Sta. Maria, 19
☎ 88 77 58	☎ 88 72 79	☎ 16 00 44
BEASAIN	LAZKAO	ORDIZIA

IKASTEK AKADEMIA

KALITATEA eta PROFESIONALITASUNA

✓ ESKOLA LAGUNTZA

- ☐ Maila eta arlo guztiak

✓ UNIBERTSITARIOAK

- ☐ Kalkulua eta kontabilitatea
- ☐ Estatistika eta matematika

✓ OPOSAKETAK

- ☐ Osakidetza
- ☐ Postariak
- ☐ Justizi administrazioa

✓ KURTSOAK

- ☐ Eskola graduatua
- ☐ LH 1eko titulu ofiziala

☎ 16 01 20

Joan Iturrilalde, 5 **BEASAIN**



Kale istiluak

Urriaren 12ko gauean hainbat txikizio izan zen Goierrin. Zaldibian Kutxa erasotu zuten. Idiazabalen Kutxa eta Euskadiko Kutxaren kristalak puskatuak izan ziren. Eta Ordizia eta Beasainen edukinontzi edo kontenedore bana erre zituzten.

Josu Lopez

Frantziako La Sante espetxean dagoen preso beasaindarra gose greban dago.

Indar

Ingelectric konpainiak (Zamudioko parke teknologikoan kokatua) Beasainen dagoen Indar enpresa erosteko negoziaketetan dabil, Diario Vascok zabaldutako informazioaren arabera. Negoziaketak oso aurreratuak omen daude. Ingelectric enpresak instalakuntza elektriko eta elektronikoak egiten ditu. 200 langileko plantila du, 4.000 milioi pezeta inguruko fakturazioa eta 5.000 milioi pezeta baino gehiago eskaerak. Ingelectricek Indar erosiko balu,

gaur egun Indarrek duen 238 langileko plantila mantenduko luke, baita makina elektriko eta urpeko bonben produktzioa ere. Era berean, energia eolikoaren arloa garatu nahi da. Gauzak honela, Ingelectric prest egongo litzateke datozen urteetan Indarren 1.000 milioiko inbertsioa egiteko. Gaur egungo egoitza itxi eta beste bat eraikitzea ere ez omen dago baztertuta.



Pryca

Pryca kateak Olaberriako Hiperra erosi du, 1.700 milioi pezetan. Ateak datorren martxoaren amaieran irekitzeko asmoa du, 3.000 milioiko inbertsioa eginda gero. "Goierrri guztiaren merkatal gune" bilakatzea du helburu Prycak. Orain arteko 75 langileko plantilaz gain, beste 75 lagun hartuko

dira. Proiektuaren arabera 10.000 metro karratu gehiago gehituko zaizkio eraikinarri.

Goieki

Goierriko Garapen agentziak (Goieki) eta Merkatal, Industria eta Nabegazio Ganbarak elkarlanerako konbenioa sinatu zuten urriaren 8an. Helburu berberak eta osagarriak dituztela uste dute bi erakundeek. Ganbarak harreman iraunkorra izango du Goierriko enpresei zerbitzuen eskaintza egiteko. Goiekik bitartean, eskualdeko industriak dituen gabezien berri emango dio Ganbarari. Bi erakundeek elkarlanean, formakuntzarako ekintzak ere egingo dituzte.

Pello Aiestaran

Beasaindar intsumitua epaitu zuten urriaren 9an, soldadutza betetzeari uko

egiteagatik. Kode Penal berriaren edo zaharraren arabera epai zezaten nahi zuen galdetu zion epaileak Aiestarani eta kode zaharra aukeratu zuen. Ondorioz bi urte, lau hilabete eta egun bateko kartzela zigorra eskatu zuen fiskalak. Defentsak, berriz, deliturik ez dela egon eta absoluzioa eskatu zuen.

Aulia sagardotegia

Beasainen egin zen urriaren 8an, Gipuzkoako sagardo txapelketa. Murumendi elkarteak izan zuen kokaleku. Epaimahaikideen arabera, Legorretako Aulia sagardotegiarena izan zen sagardorik onena. Bigarren saria, Hernaniko Alberrok eraman zuen.



AIEK eguna

Urriaren 20an Donapleun izango den AIEK egunerako autobusa antolatuta du Goierriko Goiztiri AIEK Euskaltegiak. Goizeko 9.30etan Lazkaoko plazatik irtenda, Ordizian arboledan eta Beasainen estatuan geratuko da. Autobus txartelak aurrez erosi behar dira. Ordizian: Pottolon, Koioten eta Euskaltegian. Beasainen: Basakanan, Arranon eta Euskaltegian. Lazkaon: Gerrikon eta Euskaltegian. Zaldibian: Joxepanen.

ORDIZIA AUTO-ESKOLA

Aita Urdaneta ☎ 88 72 76



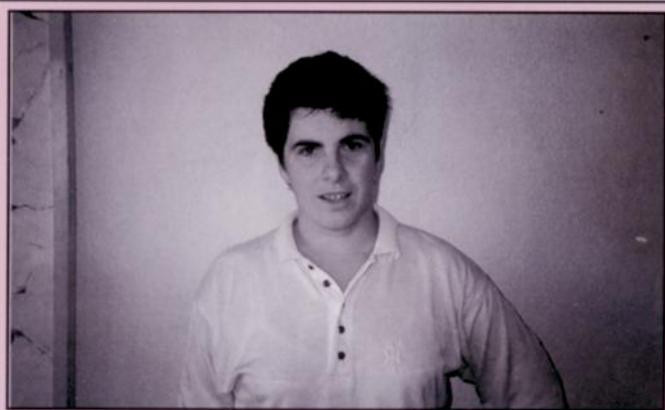
GOIERRI OKINDEGIA

Ogigintzan onenak!

Etxezarreta z/g
ORDIZIA ☎ 160501

- ◆ Egurrezko labeen egindako ogi gozoa
- ◆ Opil finak
- ◆ Eguneroko ogia
- ◆ Ogi bereziak
- ◆ Ogi artisauak

Barandiaran Taldea,2
ZALDIBIA ☎ 880737



Euskal literatura ihardunaldia Beasainen

'Euskal literatura idazleen esanetan' ihardunaldiak antolatu ditu Beasaingo Kulturkide elkarteak, Beasaingo Udaleko Kultura-batzordearekin eta Euskal Idazleen Elkartearekin batera. Larunbatetan izango dira ihardunaldiak, urriaren 19tik abenduaren 21era.

Bi motako ekintzak elkartuko dira bertan:

1.- Eskola normalak. XX. mendeko euskal literaturari buruz. XX. mendeko eta batik bat gerraosteko literaturaz. Bi orduko saioa izango da. Bertan historia orokor bat egiteaz gain, gonbidatuko diren idazleen lanen aurkezpena eta irakurketa egingo da. Jerardo Elortza eta Tere Irastorza arituko dira honetan.

2.- Euskal idazleak arituko dira (1.30 - 2 orduko saioa), eta bakoitzak bere erara atonduko badu ere, puntu hauei edo hauetako bati buruz arituko da: euskal kultura eta literaturaren egoera; idaztea eta hizkuntza; euskal idazlea tradizioen aurrean; eta literatura esan-nahi bila.

Beasaindik pasatuko diren idazleak hauexek dira: **Bitoriano Gandiaga**, euskal olerkari bizkaitarra, urriaren 19an. **Daniel Landart**, idazle behenafarra, urriaren 26an. **Anjel Lertxundi** oriotarra, azaroaren 9an. **Xabier Mendiguren** beasaindarra, azaroaren 16an. **Koldo Izagirre** pasaitarra, azaroaren 23an. **Aingeru Epalza** iruindarra, azaroaren 30ean. **Ur Apalategi** eta **Unai Golaskoetxea** gazteak, abenduaren 14an. **Arantxa Urretabizkaia** donostiarra, abenduaren 21ean.

Matrikula 12.000 pezeta kostako da. Prezio honetan, ikas-materiala ere sartzen da. Ihardunaldian parte hartu denaren agiria banatuko da. Izena Kulturkiden (Senpere Merkataritza Gune 32. bulegoan Tfnoa: 16 18 40) egin behar da.

CAF

Aurtengo Beasaingo Paperak liburuaren gaia, CAF da. 'Fabrika haundie' hain zuzen ere. Elena Legorburu Fausek idatzi du liburua. Aurkezpena, urriaren 21ean izango da, iluntzeko

7.30etan, Usurbe Antzokian. Beasaingo gaiak biltzen dituen liburu sail honen 5. zenbakia da aurtengoa. Datorren urteko, Beasaingo historiarena izango da, Arriarango Martin Mendizabal apaizak idatzia.

Sasieta

Aurten ere beste urtetako joera jarraituz material berziklagarrien bilketaren kopurua eta portzentaia gorantz doa. Iazko urteko batasbestekoa % 12,59 izan bazen, aurten 8 hilabete hauetan % 12,58 lortu da jadanik. Berziklagarrien artean beirak jarraitzen du izaten Sasieta herriarrak gehien bereizten duena berreskuraketarako, % 62,38 portzentai batekin. Papera izan da hazkuntza handiena lortu duen berziklagarria, % 9,3-eko hazkuntza batekin. Asko lagundu du igoeira honetan atez-ate kartoia biltzeko daukagun zerbitzuak. Besteen artean denek izan dute gehikuntzak, nahiz eta ez izan paperaren adinakoak. Aipatzekoa baita ere pila kanpainak izan duen harrera ona eta jasotzen ari den kopurua.

Ileapaintzaile lehiaketa

Urriaren 20an egingo da Ordiziako Herri Antzokian, Ordiziako I. Ileapaindegi lehiaketa. 'Ordizian' merkatarik elkarrekin antolatu du. Bi lan egin beharko dituzte: kalean ibiltzeko ebaketa eta orrazkera egin beharko dira; bigarrenengoan, fantasiari eta irudimenari leku eginez, edozein orrazkera egiteko aukera izango da. Goizeko 10etan hasiko da jaialdia eta 500 pezetako sarrera ordaindu beharko da.

Lazkao-Txiki

Argi Berri elkarteak eta Lazkao Txiki bertso paper lehiaketan orain artean saritutako bertso sorta guztiak biltzen dituen kaleratu du, Ordiziako Udalaren eta Kutxa Fundazioaren laguntzaz. Liburuaren azken atalean, bertso bakoitza dago

Herri aldizkariaren etorkizuna

Herri aldizkariaren fenomeno garrantzia handikoa da Euskal Herrian. Etorkizuna, ordea, erabakitzeko dago, zenbait kasutan behintzat. Etorkizuna zehazten saiatuko gara, hilaren 28an, 20:00etan, Beasaingo Liburutegian izango den hitzaldian.

kion doinuarekin kantatzen lagunduko dituen partiturak daude.

Pedro Katarain

Urriaren 13an Tolosan egindako ganadu txapelketan, Pedro Katarain idiazabalarraren behiak izan ziren onenak, pirenaiarra.

Josune Bereziartu

Beasaindar eskalatzailea Espainiako txapelkun dugu aurten ere. Orain Munduko txapelketan ditu indarrak jarritan.



Xabier Imaz

Segurar pelotaria lau eta erdiko txapelketatik kanpo gelditu da, urriaren 13an Balerdiren aurka galdu ondoren. Irabaziz gero, Martin Alustiza herriarraren aurka jokatu beharko zukeen.

Sabina Lasa, Otzaurteko Benta

Otzaurteko Benta ehiztarien biltokia da. Ehizetik bueltan mokadu bat egiteko lekua. "Hego haizea behar du, txarrarekin ez da inor etortzen, eguraldiarekin dependitzen dugu. Postua ordaintzen duenak zerbait aprobetxatu nahi du", dio Sabina Lasa etxe-koandreak..



G.- Jende gehiago ibiltzen al da ehiz garaian?

E.- Asteburuetan betiko jendea ibiltzen da, paseokoa, baina ehiztariak egunero etortzen dira. Gorakoan ez dira geratzen, bueltakoan sartzen dira, zer egin duten, zer bota duten, zenbat pasa den komentatuaz. Denak kontu berdina izaten dute.

G.- Ehiz zaletasuna goraka al doa?

E.- Goierrri osoko jendea etortzen da, baita Gipuzkoa guztikoa ere, Irun, Donostia, Eibar... Adinari dago-kionean ere denetik ibiltzen da, 18 urtetik hasi eta 80rainokoak. Lehen jende gutxiago ibiltzen zen ehizean, asko ugaritu da zaletasuna. Gipuzkoan fama handiena honek dauka eta uste dut postu garestienak ere hemengoak direla. Garesti izan arren jendeak ordaindu egiten du, berdin aberatsa, edo langileak edozeinek hartzen du postua.

G.- Ehiztariak gezurtiak al dira?

E.- Ikusi izan ditut, bat baino gehiago perritxikuetara joan eta bueltan hiru edo lau uso ekartzea. Orduan dena ere ez dute gezurra esango, botatako guztiak ere ez dituzte biltzen, mendi handiak eta zikinak dira eta beste batzuk botatzera joateko presaka ibiltzen dira.

G.- Giro berezia sortuko da tabernan, ezta?

E.- Hemen jaten ari direla norbaitek esaten badu, 'hor zijok usoa' denak ikustera altxatzen dira nahiz eta uso bakarra izan. Pentsa ze zaletasun dagoen. Giro berezia sortzen da, denak bere munduan daude, batek 10 bota dituela, besteak ez duela ezer bota...

G.- Ehizarik prestatzen al duzue?

E.- Prestatzen dugu, baina ehiztariak ez dute jaten. Haiei botatzea bakarrik gustatzen zaie, gero eraman egiten dituzte. Platereko ehiztaria ere asko dago, haiek gustora jaten dute, baina ehiztariari ezta eskeini ere.



Hasi da denboraldia: ehiztariak usoen zain

Pilarika eguna egun seinalatua izaten da ehiztariarentzat. Aurten ere, eguraldia txarra nagusi den honetan, egun horretantxe egin zuen usotarako egun ona. Ondo aprobetxatu zuten bai. Erreportaia honetan, batetik, Otzaurteko bentan, ehizaren inguruan sortzen giroa jaso dugu. Bestetik, ehizeko materialaren gastuak zenbatekoak izaten diren jakingo dugu. Egunero, hainbat herritan egiten diren ehiz postuen zozketak non eta noiz egiten diren ere bildu ditugu. Azken aldi honetan hainbat zeresan eman duten basurdeen datuak ere bildu ditugu. Eta bukatzeko, ehiztari gehienek jakin arren, gogoratzea merezi duten hainbat aholku gogoraraziko ditugu.

Kontra edo alde egon, ezin da ukatu uso paseak gure artean sortzen duen fenomeno berezia. 'Zenbat uso bota dituzu?' galdera sarritan errepikatzen da. Tiro hotsak noiznahi entzuten dira. Eskupeta bizkarrean hartuta doazenak edonon ikusten dira. Eta jakin badakigu, eskolara eskupeta ko-txean hartuta joaten direnak badirela. Usoak ikusiz gero, eskola utzi eta mendira.

Aurten dena den, eguraldiak ez du gehiegi lagundu, orain artean behintzat. Postuak erosi bai, baina uso gutxi. Partzonerian postuak garesti daude. Apota-

10agatik 855.100 pezeta ordaindu ditu Pasaiaiko Inazio Lapazak. Merkeena Ultzama-10a da, 116.000 pezetan.

Kartutxo-azalak

Mendira joan eta sarritan topatu izan ditugu kartutxo-azalak lurtean botata. Araudiaren arabera, ehiztari bakoitzak kartutxo-azalak bildu egin behar ditu. Sarritan aplikatzen ez den araua da, ordea. Diputazioak legea betearazteko asmotan aha-legin berezia egingo du aurten, ehiztari bakoitzari polt-satxo bat emanez.

Jakin beharrekoak



Ehizerako egunak:

Usoak eta birigarroak: egunero.

Erbia, untzia eta galeperra: larunbat, igande eta jaiegunetan bakarrik.

Faisaia: ostegun, larunbat, igande eta jaiegunetan.

Uretako hegaztiak: urriaren 15 eta otsailaren 2 bitartean, ostegun, larunbat, igande eta jaiegunetan.

Basurdea: ostegun, larunbat, igande eta jaiegunetan bakarrik ehizatu daiteke eta beharrezkoa izango da Natura Inguruneke Zerbitzuaren baimena edukitzea.

Gune babestuak: Aralar. **Kontrolpeko ehiza lekua:** Usurbe. **Koto Soziala:** Partzuergoan.

Uso postuen eguneroko zozketak:

Zegama: Tiano-lo tabernan, 20:30etan.

Lazkao: Lazkaomendi elkarte-an, 20:30etan.

Gaintza: Pilota-lekuan, 20:00etan.

Zerain: Aurtan ez da zozketarik egiten.

Ezkio-Itsaso: Andoaga elkarte-an, 20:30etan.

Zenbat basurde?

Zenbait baseritarrei kalteak eragin dizkiela eta, basurdeak hiltzeko talde bereziak aritu izan dira. Kontrako eta aldeko iritzia kaleratu dira gai honetan ere. Goierrri aldean, momentuz behintzat, ez dugu arazorik izan. Baina basurdeak, egotez, badaude. Zenbat?

Iaz guztira 99 ehizaldi egin ziren Goierrri osoan. Ataun, Zegama eta Idiazabalen gehienak. Guztira 175 basurde ikusi zituzten, ehizatu, berriz, 58. Gehienak Ataunen.



Maiztegi armategikoa

G.- Zenbatean dabilta kartutxoak?

E.- Txori mota bakoitzarentzat kartutxo mota bat erabiltzen da. Usoetarako 5-6-7 perdigoitakoa erabiltzen da batez ere, lekuaren arabera. Prezioak: 500 pezeta-tik 900 pezeta bitartean. Kartutxo gutxi saltzen da, negozio txarra da kartutxoarena. 3 egun daude kartutxoak saltzeko eta ez da tirorik egiten.

G.- Eskupetak?

E.- Hemen ere mota asko daude. Errepetidoreak esaterako, 12 mila durotik hasi eta 120.000 pezeta tarte horretan dabilta. Eskupetak Eibar eta Zaldibarren egiten dira hemen Euskal Herrian. Baina gehienak inportazioak dira, Italiatik ekartzen dira gehienak.

G.- Berdez jantzi beharra al dago ehizera joateko?

E.- Ez da garrantzitsua berdez jantzita joatea baina itxura gehiago ematen zaio.

G.- Ehiza garestia al da?

E.- Ez. Ehiztari batek tiro gutxi egiten du urtean. Eskupeta erosi eta bizi guztira-ko izaten da, baita ondorengoentzat ere.

G.- Gero eta ehiztari gutxiago al dago?

E.- Gazteak gutxi datoz, traba asko jartzen baitizkie, azterketa dela eta ez

dela. Behin 60 urtez gero ere, 2 urtean behin atera behar du lizentzia eta 70 edukiz gero, urtero. Gastua izaten da eta jendeak utzi egiten du. Gure garaian ez zegoen azterketarik eta beti txintxo ibili izan gara.

G.- Eta usoak?

E.- Usoa, berriz, gero eta gehiago dago. Ekologistarik onenak ehiztariak gara. Ehi-za ez da eskupetarekin galtzen, ehiza bere garaian eginda. Usoa hemen ez da ezer botatzen.

G.- Eskopeteroek makina bat tiro alperrik botako dute ba.

E.- Horretarako plater tiraketara joan daitezela. Baina eskopeteroa da eskupeta egiten duena.

G.- Usoaren denboraldi hasiera honetan jendea berotuta al dago?

E.- Eguraldi hauekin ez dator batez. Pilarika egunetik aurrera hegoia behar dugu. Baserritarrak babarrunak lehortzeko eta guk usoak etortzeko, suabe-suabe jo dezala hegoiak.

MAIZTEGI ARMATEGIA

Ehizerako eta arrantzarako tresnak

Urdaneta, 21

☎ 88 13 15

ORDIZIA



LADA

N-1, z/g
☎ 88 09 47

ARANDIA
Garaiea

AUTOEN KONPONKETA

Iurre Auzoa
OLABERRIA

URRIAREN 27an OSPATUKO DA IDIAZABALEN

Euskal Herriko Gazta Txapelketa

Araba, Nafarroa, Bizkaia eta Gipuzkoa-ko txapelketetan sailkatutako lehenengo 10 artzainen gaztak lehen izango dira, urriaren 27an, Idiazabalen. Guztira 40 artzain, tartean bi goierritar: Idiazabalgo Jesus Aranburu eta Zegamako Juan Aldasororen. Artzai Gaztak eta Idiazabalgo Udalak antolatu du txapelketa eta antolatzaileen arabera, Euskal Herrian egiten diren txapelketatik garrantzitsuenak da Euskal Herriko txapelketa. Gaztaren jaia izango da. Euskal Herriko gaztarik onenak dastatu eta erosteko aukera izango da. Txapelketaren helburua "artzainak estimulatzea" da.

Iparraldeko artzainik ez da etorriko Idiazabala. "Iparraldean ez dago hemengo herrialdeko txapelketen dinamika hori. Harreman ona dugu baina beste dinamika bat dugu. Herrialdeko txapelketarik egiten ez dutenez, ezin lehenengo 10ak ekarri", dio

Otxondorena, Artzai Gaztako kideak.

Aurtengoa 13. edizioa da, Oñatin egin zen lehenengoa. Urtero herrialde ezberdinetan egiten da, datorren urtean Nafarroari egoituko zaio antolaketa lana.

Txapelketaren garrantzia sarietan ere nabarmendu nahi izan dute antolatzaileek. Irabazleak 125.000 pezeta eramango ditu; 2.ak 75.000; 3.ak 50.000; 4.ak 40.000 eta 5.ak 25.000.

Objetibitate handiena eman nahian, 3 epaimahai egongo dira. Dastaketa Komiteko profesionalak izango dira, Euskal Herriko gastronomiako izarrekin batera: Arzak, Roteta, Pildain...

Gazta txapelketarekin batera, egunean zehar artisau erakusketa, gazta dastaketa eta salmenta eta herri bazkaria izango da. Era berean, Idiazabalgo bi artzainek gazta nola egiten den erakutsiko dute, batek metodo tradizionalarekin eta besteak modernoxeagoarekin.



Euskal Herriko gaztarik onenak izango dira lehen Idiazabalen.

Idiazabal

Artzain Gazta elkarteak Idiazabalen du egoitza. Gaztak berak ere Idiazabal du izena. Bai Udala, bai herriarrak, antolaketan inplikatu dira. Datorren asterako hainbat eta hainbat ekintza antolatu dituzte, guztiak, noski, gaztaren ingurukoak. Guztiei eskerrak eman nahi izan dizkie Artzain Gaztak.

Ordiziako txapelketa

Goierriin bertan sona handiko txapelketa egiten da: Or-

diziakoa. Dena den, "Ordiziako txapelketa ez dugu konpetentziatzat hartzen. Txapelketen helburua gure artzainen gaztak promozionatzea da. Ordiziakoa oso txapelketa zaharra da eta oso ondo etortzen zaigu, gazta artesano promozionatzen du. Beste txapelketen dinamikan sartzea nahiko genuke baina hor dago eta guk bultzatu egiten dugu. Ez dugu konpetentzia bezala ikusten", dio Otxandorenak.



MUJIKA

jatetxea

Kogote erreak,
txuletak

Nagusia, 42 ☎ 80 18 19
IDIAZABAL



Gazta etxeko esnez egiten duten Euskal Herriko 130 artzaiek osatutako elkartea.

Zerbitzu nagusiak:

- Laguntza teknikoa
- Gaztandegi birmoldaketa
- Produktu eta materialeen hornikuntza
- Promozio eta salmenta ekintzak

Kale Nagusia, 28 beheka

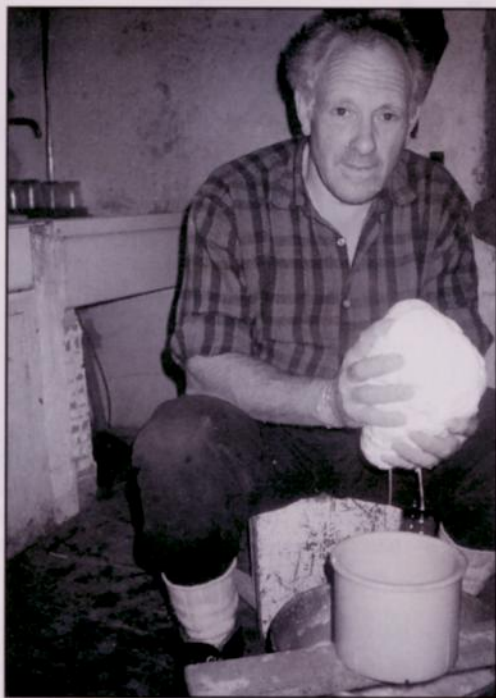
☎ 18 71 29

IDIAZABAL

Idiazabaldarrak gogotik lanean

Udaberrian jakin zen aurtengo Euskal Herriko gazta txapelketa Idiazabalen ospatuko zela. Orduz geroztik Udala, hainbat herritar eta Artzai Gazta elkarteak lanean aritu dira txapelketa behar den bezala antolatzeke. Urriaren 27an, Euskal Herriko gazta txapelketa izango da protagonista nagusia, baina ez bakarrik, egun horretarako eta aurreko asterako hainbat ekitaldi baitaude prestatuta.

Astean zehar gaztari eta artzantzari buruzko hitzaldi bana izango dira. Gazta dastaketa ere izango da horretan aditua den pertsona baten azalpenarekin batera. Txapelketaren bezperan, hilaren 26an, herriko tabernetan, hiru gazta klase probatzeko aukera izango da, bertan gaztari buruzko informazioa ere emango da.



Hilaren 27an, kioskoan egingo den txapelketa izango da festaren gunea, horren inguruan ordea gauza gehiago ere izango da. Plazan bertan herriko artzainak arituko dira gazta egiten, era tradizionalen batzuk eta modernoan besteak. Plazan bertan Euskal Herriko 25 artzainen postuak egongo dira. Bertan gazta probatu eta erosteko aukera izango da. Gastari

laguntzeko sagardoa, ardoa eta txakolina hartzeko modua izango da.

Plaza eta pilotalekuaren arteko ibilbidea postuz beteko dute. 10 postu jakiei eskainitakoak: Ramon Aseginolaza herriarraren sagarrak, Segurako eztiak, Orozkoko ogia eta euskal pastela... Beste 10 postu artisauek beteko dituzte, ondoko lanak egiten arituko dira: txintxarriak, eskopetak, gaztagintzarako tresnak...

Lehiaketa bukatu ondoren eta jaiari amaiera emateko herri bazkaria egingo da pilotalekuan, bertan izango dira lehiaketan parte hartuko duten 40 artzainak eta epaimahaiko kideak. Bazkarira joateko asmoa duenak datorren astean erosi beharko du txartela herriko tabernetan.

Orain arte aipatutako antolatzeke, herritar ugari ari da lanean dagoeneko,

hala ere, txapelketa egunean eta bezperan izango da lanik handiena: aparkalekuak antolatu, postuak montatu, lehiaketak eskatzen dituen zerbitzuak antolatu... Dagoeneko herriarrekin, eta Idiazabalen dauden talde eta elkarteekin bilerak egin dira. Laguntzeko prest dagoenari ez zaio lanik faltako.

Xabier Urteaga

Astean zeharreko ekintzak:

Urriak 23: Gazta eta Sukaldaritza. 20:00etan. Kultur Etxean

Urriak 25: Fermin Leizaola etnologoak artzantza eta gaztaren eboluzioa aztertuko du, Kultur Etxean, 20:00etan. Ondoren, dastaketa-komentatua, Jubilatuetan.

Urriak 26: Tabernatan gazta egongo da pikatzeko, dohainik.

JERONIMO-ENEA

**Taberna
eta
gasolina surtidorea**

☎ 80 10 96

IDIAZABAL

ODEI

Taberna

Kafe-krema espezialak

Egun ona pasa dezazuela opa dizuegu!

Nagusia, 29

IDIAZABAL

BATZOKI

TABERNA

Pintxo eta kalamaretan espezialdua

Nagusia, 24

☎ 18 71 25

IDIAZABAL

XUME TABERNA

Egun ona opa dizue!

Nagusia, 5

☎ 18 70 35

IDIAZABAL



☎ 88 55 00

ORDIZIA

Burmuin kaltetuen gaixotasuna:

XX. mendeko gaitza

Istripu baten ondorioz burmuinean eragiten den lesioa oso larria izaten da. Medikuntzako aurrerapenei esker, gero eta gehiago dira bizirik ateratzen direnak. Dena den, gutxienik astebetetz koman egonez gero, burmuineko traumatismoekin ateratzen dira, dena ahaztuta, jaio berria bezalaxe. Familia oso garrantzitsua da gaixo hauentzat. Sendiartekoak elkartu eta ATECE (Euskadiko Buruezur Entzefalo Traumatismo eta Burmuin Kaltetuen Elkarte) sortu zuen 1994an. Elkarte honetako kide den Lazkaoko Mila Aldasorengana jo dugu.

Geroz eta istripu gehiago gertatzen da gure inguruan, trafiko istripuak batez ere. Koman egon arren, medikuntzaren aurrerapenarekin, lehen ez bezala, bizirik ateratzen dira gaixo hauek. "Bizirik bai, baina zein baldintzatan?"—galdetzen du Milak— Oso arrasto gogorrek ateratzen dira. Koman astebete eginez gero, dena ahaztuta ateratzen dira, dena ikasi beharra izaten dute berriro, jaio berri bat bezalaxe". Medikuntzaren aurrerapenak sortutako arazoa da Burmuin Kaltetua duten gaixo hauena, Milaren esanetan.

Arazo psikikoa

Azken batean, "klinikatan ahalegintzen dira fisikoki ongi uzten, baina psikikoki? Psikikoki lan egiteko ez daude prestatuta, ez dago zentru espezializaturik. Gure borroka hori da, fisikoki lantzen duten bezala, psikoki landu dezatela".

Komatik atera ondoren pertsona guztiz aldatzen omen da. Ez da jaiotzeko gaixotasun bat. Lehen pertsona "normala" zena, orain "elbarria" izango da. Eta gaixoa, konturatu egiten da. Milak adierazi digunez, bere seme Ekainen arazo larriena, lanarekin batera, lagunena da. "Lagunak ez dituzte tratatzen besteak bezala. Eta hauek konturatu egiten dira lagunek egiten dien "desprezioa". Lehenago zer izan diren daukaten buruan, eta konturatu egiten dira oraingo egoeraz". Milaren esanetan, pertsona hauek egun guztian motibatuta egon behar dute.

ATECE

Esperientziak trukatu eta gaixo hauek dituzten hutsuneak betetzeko ATECE sortu zuten 1994an. Elkarte honetako kide dira Lazkaoko Ekain Arruabarrenaren familia (Mila Aldasoro gure elkarriketatu) eta Idiaza-



Mila Aldasoro bere seme Ekainekin. Milaren esanetan, "Ikastola, Aspace eta familia ongi koordinatuta egon behar dira pertsona hauen erreabilitaziorako".

balgo Joxpirena (mendian izandako erorketaren ondorioz egoera larrian dagoe-na). Egoera hau bizi dutenak gehiago badirela dio Milak, eta elkarte honetara gerturatzeko deia egiten die, guztien artean gauzak errazago eramateko.

Erakundeak ere orain hasi dira arazo honetaz kezkatzen. "Ez dakite nondik jo, orain arte ez baitute arazo hau izan. Medikuek ere asko eskertzen dute elkarte, beraiek iristen ez diren lekura, familiara iristen baikara gu", dio lazkaotarrak.

Jardunaldiak

Pertsona hauen arazoari buruzko irudi orokor bat emateko eta gai honen inguruan dauden gizarte eta osasun interbentzioei buruzko eza-gutzak eguneratzeko asmotan, Gasteizen, larunbatean

(urriak 19) egun osoko jardunaldia egingo da.

Arazo hau sufritzen duen edonor joan daiteke Gasteiza. 10:15etan Jose Angel Cuerda Gasteizko alkateak hitz egingo du. Ondoren, ATECEko lehendakaria eta sortzailea den Yolanda Martinezen txanda izango da, lehenengo mahainguruari paso emateko. 'Burmuin Kaltetutako gaixoa: XX. mendeko izurrite bat' gaia aztertuko da. 12:00etan, burmuineko gaixotasunaren ondorengo erreabilitazioa gaia landuko du Juan Aycartek. Jarraian, era honetako gaixoei nola bizi jor-ratuko da. 16:00etako mahainguru- disziplina kontuak aztertuko dira.

ATECE elkartearekin harremanetan jarri nahi izanez gero, dei 88 22 65 telefonora.



LUBERRI Loradenda

- ✓ Lora sortak
- ✓ Landareak
- ✓ Koroak eta zentruak
- ✓ Andregaiatzat loreak

J.M. Barandiaran, 3 16 04 79 ORDIZIA



- Mediku akupuntorea
- Pisua-ren kontrola
- Estetiziena

Santa Maria, 8 88 12 11

ORDIZIA

'Euskal presoak Euskal Herrira' eguna Seguran

Euskal presoak Euskal Herrira kanpainaren barruan, Goierriko Euskal Herria Askatu ekimena, jaialdi erreibindikati-boa antolatzen ari da urriaren 26rako. Seguran izango da jaialdia, arratsaldeko 4etan hasi eta goizaldeko 4ak bitartean. Antolatzailerik gogorarazi digutenez, 13 orduko eguna izango da, ordu aldaketa dela eta.

Jaialdi berezia egingo dute. "Goierri zerbaiten falta nabari zen. Mobilizazio guztiak beti manifestazioak edo enkarteladak izaten dira. Azken aldi honetan euskal presoak Euskal Herrira erronkaren aurrean zerbait ezberdina antolatzeko beharra ikusi genuen, bai egiteko moduaren aldetik, bai jendea biltzearen aldetik. Azken batean, orain arteko mobilizazio moduarekin puskatzea", diote.

Jaialdiaren helburua dirura ateratzea ez bada ere, lortzen dena, presoek eta hauen senideek laguntzeko izango da.

Iluntzeko 8etako ekitaldi



politikoa eta gaueko 24.30etan hasiko den kontzertua dira jaialdiaren momenturik gorenak. Antolatzailerik esanetan, ekitaldi politikoa ere berezia egingo dute. "Omenaldi tipikoarekin hautsi egin nahi dugu eta borroka fronte ezberdinak azpimarratu nahi dira. Ekitaldiko eszenarioak bi zati izango ditu: espetxe barrua eta kalea. Euskal presoak Euskal Herrira ekimenean daramaten borroka ezberdinak azalduko dira. Eta kanpoan lazo urdinduen hipokresia azpimarratuko litzateke. Arazo ezberdinekin osatuko litzatekeen puzzlea egin eta presoek bi-

daltzea nahi da", azpimarratu dute.

Seguran egitearekin ere, era honetako ekitaldiak herri handienetan egiteko joera puskatu nahi izan dute. Segurako Udalaren aldetik, ez da inolako arazorik egon.

Une honetan 21 goierriar daude preso. 3 Frantziar Estatuan, 16 Espainiar estatuan eta 2 Euskal Herrian.

Jaialdi irekia

Ekintza gehienak zehaztuta daude baina antolatzailerik jakitera eman dutenez, edonork har dezake parte jaialdian. Trikitilariak, dantzariak, bertsolariak... azaldu eta tarte izango omen dute.

Egitaraua

● Frontoi zaharrea:

16:00etan, Senideak elkartek antolatuta, presoek egindako eskulanen erakusketa.

17:30etan, haurrentzat tailerrak.

18:00etan, sagardo dastaketa.

● Plazan:

16:00etan, herri kirolak.

17:00etan, dantzariak.

18:00etan, haurrentzat jaialdia.

20:00etan, ekitaldi politikoa.

● Frontoi itxian:

21:30etan, afaria, bertsolari eta trikitilariak.

24:30etan, kontzertu sorpresa.

Jaialdirako 3 area prestatuko dira: frontoi zaharra, plaza eta Baratze pilotalekua. Afaria Baratze pilotalekuan izango da. Menua: marmitakoa eta behiki eron haragia.

URBITARTE sagardotegia



- Egunero irekita, nahiz eta sagardotegi denboraldia bukatu
- Sagardotegiko menuaz aparte arraina ere egongo da
- Berezitasuna txuleta eta sahieskietan

Erreserba telefonoa: 18 01 19

Ergoiena Auzoa

ATAUN

VOLVO



TOYOTA



ŠKODA

Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

Autoen salmenta

Mekanika eta elektrizitatea

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a

☎ 88 17 00 - 88 17 04

BEASAIN



GENERALI Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20

☎ 88 87 02

BEASAIN

BEASAIN

Horrelaxe dator bai. Egun bat gehiago izango du gainera aurtengo Udazken kulturalak. Bost milioi pasako aurrekontua du. Laburbilduz, zera aipatuko genuke. Musikari dagokionean, Euskal Herriko taldeak ekarri nahi izan dira. Ganbara taldeak bere azken diskoa aurkeztuko du (urriak 25). Eta horrekin batera, Mikel Markez (urriak 24), Maixa eta Itziar taldea (azaroak 2) ere izango dira. Txistuak ere tarte berezia izango du. Goierriko txistulari egunaz gain, 'Txistuaren laguntza' saioa ere izango da (urriak 28-29). Txistua eta beste hainbat instrumentu elkarrekin, Udaletxeko Batzarre Aretoan entzuteko aukera izango da. Tirri-Tarra fanfarreak ere, Donostiako Fanfarre lehiaketan garaile izan zen ikuskizuna aurkeztuko du (urriak 26).

Antzerkiari dagokionean, umorez bete dagoen 'El florido pensil' lana izango da urriaren 22an. Euskaraz izango da. Sarrerak salgai daude jada Usurbe Antzokian. Jendearen harreraren arabera, bigarren saio bat eskaintzeko aukera ere izango da.

Dantza atalean, Andaluzia, Galizia, Extremadura eta Euskal Herriko dantzak ikusteko aukera izateaz gain (urriak 20), azaroaren lehen herriko Aurtzaka taldeak



prestaturiko 'Dantza berriak doinu berriei jarriak' ikuskizuna izango da ikusgai.

Osasunak ere izango du tarte Udazken kultural honetan. Hilaren 24-25ean, Udaleko Ongizate sailak antolaturik, Alzheimerrari buruzko jardunaldiak izango dira. Jose Felis Martí medikua izango da herrian.

Informazio zehatzagoa, agendako orrietan duzue.

Begirale ikastaroa

Aisialdiko saioetan ume eta gaztetxoekin aritzeko begirale eta zuzendari ikastaroak antolatu ditu Donostiako Euskal Begirale Eskolak Beasaingo Udalaren laguntzarekin. Ikastaroak, gutxieneko ikasle-kopururik baldin bada, Beasainen emango dira. Begirale ikastaroak 200 ikastordu izango ditu larunbat-igandetan eta opor-egunetan. Zuzendari ikastaroak 100 ikastordu izango ditu. Bien hala biak ere euskaraz izango dira. Begirale-ikastaroan parte hartzeko gutxienez ere 18 urte bete behar dira 1997an. Zuzendari-ikastaroan parte hartzeko, begirale titulua behar da eta 1997an gutxienez ere 21 urte bete behar dira. Ikastaroaren amaieran Titulu Ofizialak emango dira. Begirale ikastaroa azaroaren lehen hasiko da. Zuzendariarena berriaz, taldea sortu bezain laster. Izena urriaren 21a aurretik eman behar da, Udaleko Euskara-zerbitzuan (88 75 12).

'Ai Geala' irratsaioa

Ai Geala euskara taldeak 1994an hasi zuen izen bereko irratsaioa aurtan ere antenan izango da. Ordubete gehiago izango du, 4 ordukoa. Irratsaioa iazkoaren antzekoa izango da, baina zenbait berrikuntza izango du. Ez da faltako noski, afarien zozketa, baina horretaz gain, elkarrizketak, tertuliak, eguraldia eta abar mantenduko dira. Tolosako azokari ere tarte egingo zaio iaz bezala. Asteko informazioa era zabalenean eskainiko da eta langabetuek lana bilatzeko aukera izango dute prestaturiko lan eskaintzaren atala adi-adi entzuten badute. Umeek ere izango dute bere tartetxoa, ikastetxe ezberdinek parte hartzeko aukera izango dute. Hau guztia eta sorpresa

gehiago azaroaren 9tik aurrera larunbatero, 9:00etatik 13:00etara Segura Irratiko sintonian izango da entzungai.

Txanoberritsu

Eskolan B ereduaren ikasten duten haurrek (5-11 urte bitartekoek) Txanoberritsun parte hartzeko aukera izango dute. Larunbat goizetan 9.30etatik 12.30etara izango da euskarazko ekitaldia. Urriaren 26an hasi eta ekainaren 14an amaituko da. Autobus zerbitzua izango da. Jolas eta denbora pasaren bidez, euskaraz hitz egiteko aukera izango dute haurrek.

Arrano Kirol taldea

Azaroaren 1, 2 eta 3rako irteera antolatu du Arrano Kirol Taldeak (AKT). Otsogorrigaia, Hiru Erregeen Mahaia eta Anie mendiak igoko dituzte. Izena urriaren 25a aurretik eman behar da, Arrano tabernan bertan.

72an jaiotakoen afaria

1972an jaio eta Alkartasuna Lizeoan bere lehen ikasketak egin zituzten guztien afaria egingo da urriaren 30ean. Izena eman nahi duzuen guztiek, Blues Brothers tabernan egin dezakete, bertan Jose Ramon Camacho egongo da zerrenda osatzen.

Izaskun Salazar

LOINATZ

Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari,
ogitarteko, pintxoak

Nagusia, 27 ☎ 882007 BEASAIN



Erakusketa
Sukaldeko tresnak

Alpe

Mariaratz, 4
Tfnoa.: 88 86 84

BEASAIN

Lirain

Lurrindegia eta opari gaiak

San Inazio, 14 ☎ 8893 90 BEASAIN

IDIAZABAL

Pilare-eneaz hizketan



Udalak Pilar-enea eskuratu zuenetik (orain 2 urte) bertan zaharren egoitza egiteko asmoa du. Proiektu hori aurrera ateratzeko behar den dirutza lortzeko Gipuzkoako Diputaziora jo zuen Udalak. Diputazioak, ordea, bitan ezezko erantzuna eman dio arazo ekonomikoak argudiatuz eta egoitzaren beharra zalantzan jarritz.

Diputazioak Pilar-enean zaharren egoitza egiteari ezezkoa eman dion arren, Udaleko Gizarte Ongizate-batzordeak hasierako ideari eutsi egin dio eta proiektu hori aurrera nola atera aztertzen ari da.

Zaharren egoitza horrek nolakoa izan behar lukeen eztabaidatzeko herritarrekin bilera egin zuten Ongizate-batzordeko ordezkariak urriaren 10ean. Kultur Etxeko hitzaldi gela beteta zegoela (60 urtetik gorako jendea gehiena) Pilar-enean egin daitekeenari buruzko ideia

ezberdinak berehala sortu ziren.

Antton Irizar alkateak hitz egin zuen lehendabizi. Alkatearen esanetan zaharren egoitza egiteko ideia Pilar-enea erosi bezain pronto sortu zen udalean. Orain arte emandako pauso guztiak, zaharren egoitza Pilar-enean egingo dela pentsatuz eman direla esan zuen. Gizarte Ongizate-batzordeko kideek egoitzaren helburua zein den azadu zuten: herrian dauden edadetuak egoitza baten beharra izanez gero, zerbitzu hori herria izan dezatela ziurtatzea, bide batez dagoeneko beste egoitza batzuetan dauden herritarrentzat ere lekua izango litzateke Pilar-enea. Ongizate-batzordeko kideen esanetan hasieratik hartu dute kontutan zaharren egoitza egiteak dirutza handia suposatzen duela, eta beste herrietan ikusi dituzten hainbat zaharren egoitzen berri eman zuten.

Horiek udaletxeko batzordearen proposamenak, bestelakorik ere izan zen: Jubilatuen egoitza izateaz gain, Pilar-eneari beste erabilpen bat ematea. Jubilatuen egoitzak izango litzukeen azpiegiturak aprobe-txatuz (sukaldea, jangela...) turismoari zuzendutako zer-bait antolatzea.

Edadetuentsat apartamentuak egitea, herriko me-jekin elkarlanean konben-tuan zaharrak hartzea, egu-neko zentru bat egitea...

hauek bileran azalduko beste ideiak.

Bi orduko hitzalditik at-ratako ondorioa: Pilar-enearen etorkizunaz arduratuko den Batzorde berezia sor-tzea. Herriko talde ezberdi-nak inplikatur aurrera begira zer egin daitekeen erabaki-tzeko. Batzordean parte har-tu nahi duena udaletxean eman behar du izena.

Xabier Urteaga

Eduardo eta Iparrari omenaldia



Iazko mus txapelketako irabazleak.

Kimu Kultur elkarteak anto-latuta, urtero bezala Eduar-do eta Iparrari omenaldia egingo zaie. Asteazkenean Kultur Etxean zabalduko erakusketak eman zien ha-siera ekitaldiei. Erakusketa horretan argazki bidez Eus-kal Herriaren historia dago ikusgai. Ekitaldi garrantzi-tsuenak, ordea, asteburuan egingo dira:

Urriak 18: Pilota lekuan gaueko 10.30etan herriko artistek eskainitako jaialdia: trikiti, gitarra, abesti, soinu,

txistu, dantza, bertso, txalaparta, bibolin, txiste...

Urriak 19: Arratsaldeko 4etan, Kimu Kultur elkartearen mus txapelketa azkarra egingo da. Izen ematea 3:45etan itxiko da. Bikoteko 3.000 pezeta.

Urriak 20: Goizeko 9etan, hilerrira, gudariei lore eskaintza egitera. Handik Atxurbi gudari mendira igo eta bertan jarrita dagoen oroigarrian omenaldi xume eta hunkigarria eskainiko zaie.

GOIERRIKO KANPO KOOPERATIBA

Ganaduzaleek ganaduzaleentzat sortutako kooperatiba

MOTA GUZTIETAKO pentsuak, ongarriak, lantresnak

Esuskal Herria Kalea
Industrialdea

☎ 88 04 15
☎ 16 07 07

ORDIZIA
OLABERRIA

INYELEC

MoviLine

MoviStar

Banatzaille ofiziala

☎ 16 07 85
lurre Auzoa

OLABERRIA

LEGORRETA

23tik 27ra aste kulturala

Urriaren 23tik 27ra ospatuko da aurtengo aste kulturala. Egitaraua zehaztuta dago, hona hemen:

Urriak 23, asteazkena:

18:00etan: Buruhandiak eta Trikitixa.

18:30etan: Arrate Leunda ipuin kontalariak bere 'Lore Erremaniala' espektakulua eskainiko du Ugao Herri Ikastetxean.

19:00etan: 'Adin nagusiko pertsonentzako Orientabide Orokorrak. I. zatia' hitzaldia Herri Zineman, Migel Angel Goia Del Amo medikuaren eskutik.

20:00etan: 'Soldaduzka eta Kode Penal Berria' gaiari buruzko mahaingurua Udaletxeko Areto Nagusian. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluko ordezkari bat eta Legegizon bat izango dira.

Urriak 24, osteguna:

17:00etan: Puenting eta Eskalada herrikoia Udal Pilotalekuan.

19:00etan: 'Adin nagusiko pertsonentzako Orientabide Orokorrak. II. zatia' gaiari buruzko hitzaldia Herri Zineman, Migel Angel Goia Del Amo medikuak.

20:00etan: 'Euskal Herriaren Pakebideratzea eta Normalizazioa' gaiari buruzko mahaingurua Udaletxeko Areto Nagusian. EAJ, EA, HB, PP, PSOE eta IU talde politikoetako ordezkariak izango dira.

Urriak 25, ostirala:

16:00etan: 'Prebentzioa familiarengan' gaiari buruzko hitzaldia Ugao Herri Ikastetxean, Askagintzako kide eta Hernaniko Udaletxeko Drogomenpekotasunen Prebentziorako Teknikari den Txus Congil-en eskutik.

16:30etan: Pote, Igel eta Toka txapelketa herriko jubilatuen artean.

20:30etan: Imanol Lasak aurkeztutako 'Kangchungtse' ikus-entzutekoa Herri Zineman.

23:00etan: Legorretako II. Mus Txapelketa Bilkoien.

Urriak 26, larunbata:

11:00etan: Haur jokoak Iupilapa Aisialdi taldearen eskutik.

15:00etatik goizaldeko 3:00etara: Zine maratona Herri Zineman.

17:00etan: Kukubiltxo antzerki taldearen 'Jaiotza' haurrentzat ikuskizuna, Udal Pilotalekuan.

20:00etan: Pasai San Pedroko Ondartxo abesbatza herriko kaleetan zehar.

Urriak 27, igandea: Euskal jaiak

10:00etatik 14:00etara: Bizkaiko Artisautzaren erakusketa: diseinu zeramika, zumezko saskiak eta gaiak, azaleztaketa, eta abar.

11:30etatik 14:00etara: Ordiziako Laguntasuna Errondailaren kalejira.

12:45etan: Buruhandiak eta trikitixa.

13:00etan: Herriko soinu-jole eta dantzari gazteen emanaldia, Pilotalekuan.

Oharra: Urriaren 23tik 27ra bitartean, Sasieta Mankomunitatearen 'Gure hondakinen Tratamendua' izeneko erakusketa izango da Kultur Etxean.

200 erretiratu

Urriaren 6an ospatu zen erretiratuen egunean 200 lagun elkartu ziren. Giro ona izan zen oso. Meza Nagusia, trikitilariak, hamaiketako eta bazkaria izan zuten. Tripa betetzen hasi aurretik ordea, Zaharren Egoitzan egindako txapelketen saribanaketa egin zen. Musean Manuel Uranga eta Sotero Calleja izan ziren irabazle; tutean Felipe Insausti eta Julian Colomo; seietan Eusebia Iturrioz eta Leonita Maiz; erratzen Segunda Iturrioz eta Julita Amondarain; punttuan Jesus Iturrioz eta Lorentxo Amenabarro; txintxonean Manuel Uranga; tokan Julian Aguilar; eta igelean Jose Antonio Kerejeta.

ZEGAMA

Kultur eta kirol elkarteei diru-laguntzak

Herriko kultur eta kirol elkarteei diru-laguntzen ematea arautzen duen araudiak zenbait aldaketa izan ditu aurtengoan. Testua, sartutako aldaketekin Udaletxeko Idazkaritzan dago eta iradokizunetarako epea irekita dago azaroaren 14 arte.

Jubilatuen eguna

Aurten Jubilatuen eguna urriaren 18an ospatuko da. Eguerdiko 12.00etan herriko Txistulari Taldearen eskutik kalejira izango da.

Eguerdiko ordubatean Meza Nagusia. 14:30etan: bazkaria Udal Kiroldegian. Ondoren bertsolariak: Txomin Garmendia eta Patxi Etxeberria, Juanjo Iturrioz soinu-jolea ere bertan izango delarik.

Ondoren jubilatuen artean sarien zozketa egingo da ohi bezala.

Gogoeta estrategiako aurrera

Ikasturtearekin batera, Goiekiko teknikoaren lagun-

tzarekin Zegamako Gogoe-ta Estrategikoa aztertzeari ekin zaio. Jadanik joan den urriaren lehen egin zen lehen bilera, bertan herritar ugari izan zelarik. Bigarren bilera urriaren 15ean burutu zen eta hamabostero burutuko dira. Esan bilera hauek irekiak direla, oso aberasgarri izaten delarik hainbeste jenderen ikuspegi ezberdinak azaldu eta aztertzea.

Aitzgorri F.K. aren partidua

Haurren Ohorezko taldea:

Urriak 20: Aitzgorri - Lagun Onak. **Urriak 27:** Elgoibar - Aitzgorri.

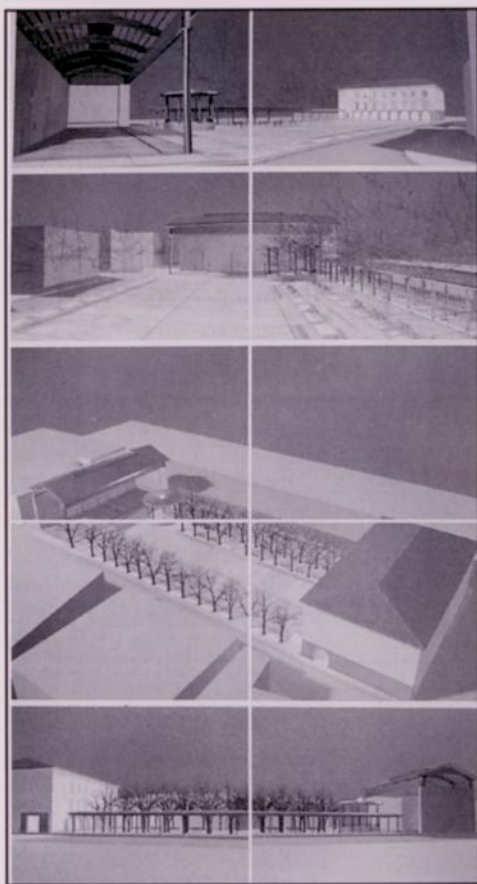
Kadeteen 1go mailako taldea:

Urriak 20: Allerru - Aitzgorri. **Urriak 27:** Aitzgorri - Munibe.

Edurne Albizu

LAZKAO

Aldaketak herriko plazan



Aspaldidanik zegoen asmoa herriaren erdigunean dagoen Euskadiko Enparantzan berrikuntzak egiteko. Badi-rudi oraingoan aspaldiko amets hauek egi bihurtuko direla. Udalak bazituen gutxiengo ideia batzuk herriko plaza eraberritzeko eta honetarako 5 proiektu aurkeztu ziren, Julio Bilbao arkitektoarena izanik azkenean aukeratu dena.

Eraberritze honetan punturik garrantzitsuena frontoiaren berriztatzea izango litzateke; frontoi zaharra luzatu eta estali egingo dute behintzat. Lehenik eta behin frontisa atzeratu egingo dute udaletxe pareraino. Honetarako, frontis zaharreko harriak banan-banan kendu eta zenbaki bat jarriko zaie; harri hauek, hain zuzen, ezker pareta luzatzeko erabiliko dira. Frontis berria azkenik, hormigoiz-

koa izango dugu.

Frontoia luzatu eta gero, estaltze-lanak hasiko dira, egurra izanik honetarako erabiliko duten material nagusia (izeia edo 'abeto del norte' delakoa, alegia). Estalpenaren erdian, berriz, beirazko leiho antzeko bat eraikiko da argi naturala jasotzeko. Bestela, argi hau nahikoa ez denerako, artifiziala jartzeko asmoa ere badago.

Plazaren eraberritze honetan, ordea, frontoiaz gainera bada pergola eta kiosko bat egiteko asmorik ere. Pergola edo pasealeku estalia, frontoi berriaren iskinatik hasi eta oraintxe bertan eraikitzen ari diren Udaletxe zatirarte luzatuko litzateke. Estalia denez gero, eguraldi txarra dagoenetan astelehenetako merkatuko postu batzuk bertan jarri ahal izango dira.

Kioskoa, frontoi bazterrean ezarriko litzateke, habe- eta zutarriz osatua eta kobrezko xaplez estalia.

Era berean, aldaketak egitekoak dira enparantzako zoruan ere. Kaliza-harri baliatuko dira honetarako; lurzoru homogeneous lortu nahi da noizean behin plazan bertan errebotean joka dadin. Bestetik, lan hauek guztiak amaitutakoan banku eta argi berriak jarriko dira. Baina ez da hemen amaitzen berrikuntzen aipame-

na, frontisaren atzean eskalatzeko rokodromo bat egitekotan dabilta eta.

Hainbeste konponketa eta berrikuntzek noski, dirua eskatzen dute; ez da, ez, nolana hiko, lan hauen gutxien aurrekontua: 143.440.788 pezeta, zehatz-mehatz. Dena batera egiteko aukerarik ez dagoenez lanak atalka sailkatu dira, duten garrantziaren arabera: lehenik frontoiaren eraberritzea izango da, gainerakoa, ordea, beharrezkoa den dirua lortu ahal. Denbora testigu.

Anbulatorio berria

Dakizuenek Udaletxe konponketak direla eta, anbulatorioa Areso kalera al-

datu zuten. Kokapen hau behin-behinekoa izan da hala ere.

Arazo honi irtenbidea eman nahian, lehenbizi anbulatorio berria Zubizkitzan egitea pentsatu zen; baina erdigunetik nahiko urrun gelditzen zela eta, atzera bota zuten ideia hau. Eraikin honen kokapen berria Kiroldegia aldamenean dagoen eskola izango da. 'Bunker' izenez ere ezaguna den eskola hori desegin eta bertan eraikiko da Osakidetako anbulatorio berria; azkeneko plenoan hala erabaki zuten behinik behin.

*Koldo Urrestarazu
Urko Irastorza*



Igeriketa taldea

Imanol Etxeberria beasindar gaztearen gidaritzapean 26 gazte ari dira Lazkaoko igeriketa taldean. Astegunetan egunero biltzen dira adinaren arabera banatutako hiru taldetan; bestela, asteburuetan, izaten dituzten lehiaketak adin desberdinetakoak txandakatuz.

26 gazte hauek lazkaotarrak izan arren, Ordizia Kirol Elkartearen (OKE) izenean lehiatzen dira; helburu nagusia ongi pasatzea dute, gozatzea, nahiz eta Gipuzkoako txapelketetarako itxaropen handiak jarrita dituzten.

Bestalde, esan beharra dago hilabete honetan zehar ikastaro berezia antolatuta dagoela, 3., 4. eta 5. mailatan dabilten haurrentzat. Gaztetxo hauek egunero dute aukera igerilekura agertzeko, arratseko 6etaik 7etara, sarrera dohainik dutela. Gainera, aipatu gaztetxoek ez dutela igerilekura egunero joan beharrik. Aukera librea da.

ZALDIBIA

Ostiral eta igandean, urriaren 18 eta 20an, III. Ardiki Eguna izango da Zaldibian. Ospakizuna, antzinako gure kulturaren zantzuak berri-tzeaz gain, ardi-produktuei etekina nola atera aztertu eta artzantzaren etorkizuna indartzeko ahalegina ere bada. Mondeju eta gazta-lehiaketa dira ekitaldirik printzipalenak.

Ostiral iluntzeko 8:00etan, Gema M. Arruga-etaren eskutik eta Kutxa Fundazioaren babesean, "Artzainak" izeneko diapositiba emanaldia izango da. Gaueko 10:00etan, Olako-sagin (Gazteluren oinetan) Aralar osoko artzainen bilera eta lagunarteko afaria. Gonbidatu berezi bat etorriko da afari honetara: garai batean Oiduko txabolan egon zen Anizeto artzaina.

III. Ardiki Eguna ostiral eta igandean

Igandeko programa osatzen duten ekitaldirik nagusienak hauek dira: goizean goizetik, txalaparta, txistu, alboka eta trikitia; gazta eta mondeju-lehiaketak; arlo bakoitzean hiru sari eman-go dira, 50na, 35na eta 20na mila pezetakoak; Tartean Begiristain, Zeberio eta Sorozabal bertsolarien saioa izango da; 14,30etan, lagunarteko bazkaria: ardikiz osaturiko menua.

Aurreko bi urtetan arrakasta handiz ospatu den eguna aurten ere jendeak gogo biziz hartuko duela uste dute antolatzaileek. Gogora ditzagun orain arteko irabazleak: orain bi urte Rosario Mendizabal zaldibitarra izan zen mondeju-lehiaketan irabazle; gazta-txapelketarik ez zen izan. Iaz ere zaldibitarrek lortu

zuen lehen saria mondejutan: Rosa Armendarizek. Gazta-lehiaketako garailea, aldiz, Itsasondoko Maria Jose Arza izan zen.

Joxe Ramon Irastorza "Otto" antolatzaileetako baten esanetan, kanpotar batzuek ohartarazi zituzten horrelako ekintza bat montatzearen garrantziaz: "Mondejuaren kofradia sortzeko asmotan zebiltzala jakin genuen. Orduan guk esan genuen, inon sortzekotan, horrek Zaldibian sortu behar zuela".

Geroago horrela mintzatu zaigu Joxe Ramon: "Nahi genukeena da harakin gehiagok parte hartzea eta etxerako, kantitate txikitik, egiten den mondejuaren kalitate bera lortzeko entsaio moduan aprobetxatzea gure lehiaketa".

Oraingoz, Aralarko artzainen inguruan moldatzen dute Ardiki Eguna, baina beste toki batzuetako artzainekin harremanen jarri eta topaketak antolatzeko asmotan daude. Teknologia aldetik-eta egin diren aurrerakuntzen berri jakitea garrantzizkoa jotzen dute eta horretan ere artzainei egun hau lagungarri gerta dakien nahi dute.

Bestalde, Ardiki Eguna ezagutarazteko aurten aukera polita dute. Ordiziako Mendi Elkarrekin antolatu duen ibilaldi neurtua Zaldibian amaituko da igandean; egokiera hori kontutan hartu dugu. "Helduko diren 500 ibiltariei mondeju-pintxoak eskaintzeko asmoa dugu" esan digu Joxe Ramonek.

Rufino Iraola

GABIRIA

Azken aldi honetan zenbait bilera egin dira herrian erre-zil sagar lehiaketa antolatze-ko asmoz. Hori dela eta, jadanik erabakita dago zein egunetan egingo den eta zein baldintza bete beharko diren.

Horrela bada, lehiaketa azaroaren 24an, igandea, izango da eguerdiko ordu bata aldera eta herriarrek bakarrik parte hartu ahal izango dute. Parte hartzaileek 30na kilo sagar aurkeztu beharko dituzte eta parte hartu ahal izateko urriaren 26a baino lehen eman beharko dute izena udaletxean edo antolatzailearen bati deituz. Aurkezten diren guztiek hiruna mila pezeta jaso-

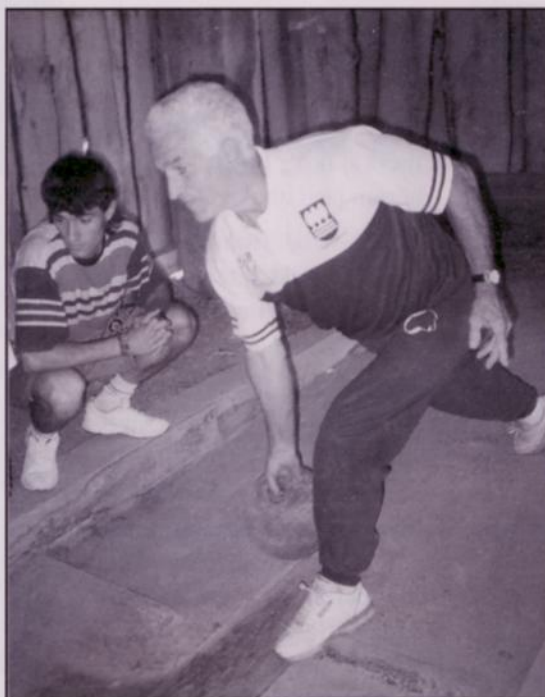
ko dituzte eta lehenengo hirurek sari bereziak izango dituzte.

Lehiaketaz gain, goizeko 10etatik ordu biak arte baserriko produktuen azoka izango da eta horretan parte hartu nahi dutenek adieraz dezatela.

Bola-lehiaketa

Urriaren 5ean jokatu zen Gabiriako udal-bolatokian II. Osinalde bola-lehiaketa eta bertan Antonio Alustiza zeraindarra izan zen irabazle. Guztira 58 bolarik hartu zuten

Errezil sagarraren lehiaketa azaroan



Antonio Alustiza bolaria.

parte eta irabazleak 37 birla bota zituen sei bolatan.

Sailkapeneko bigarrena Mikel Ormazabal izan zen 36 punturekin eta hirugarren Juan Idarreta 35ekin. Herriarren artean birla gehien bota zituena Noareko Migel Mujika 'Pittirri' izan zen 33 punturekin eta ondoren Jose Maiz 32rekin. Gazteen artean, aldiz, irabazlea Ugaitz Agirre izan zen 34 punturekin.

Gabino Murua

ORDIZIA

Alotzak Udal babesa izango du

Hiru urteko prozesu luze baten ondoren azkenean Alotza Haur Eskolak lortu du Udalaren babesa izatea. Hau dela eta, hemendik aurrera goragoko erakundeen dirulaguntzak modu errazagoan iritsiko dira Alotzara. Beraz, haurtzaindegi gisa funtzionatzen jarraituko du, baina Eskola izenarekin. Alotza 0 eta 3 urte bitarteko haurrekin dabil eta gaur egun 100en bat ume inguru gerturatzen dira.

Erabakia azken Udalbatzan hartu zuen udalak eta espero da urte amaierarako dena erabat lotuta uztea. Aipatu alderdi politiko guztiek honen aldeko botua eman zutela, HBk izan ezik. Hauen ustez Alotzak ez luke eskola izaerarik izan behar, batez ere lanean ari diren gurasoen zerbitzurako. Era berean HBk arriskua ikusten du, zeren eta zer egingo luke udalak herriko beste hiru ikastetxeek zerbitzu bera ematea erabakiko balute? Denborak esango du hartutako erabakia balekoa den ala ez.

Értaroko azoka

Abuztuan izan zuen arrakasta ikusi ondoren, erdi aroko feria antolatu zuten naparrak prest daude berriro errepikatzeke. Baina arrakasta ez da Ordiziara bakarrik mugatu, bisitatu dituzten hainbat herrietan emaitza berbera izan da. Erabaki



Geltokian obratan ari dira azken aldi honetan. Nasa edo andena altuagotzen ari dira, trenetik jaitsi eta igotzeko garaian, erraztasun gehiago izateko. Edadetuek eta zailtasunak dituzten pertsonak ederki eskertuko dituzte lanak.

gabe dago oraindik noiz itzuliko diren.

Mugaz gaindiko azoka (Altsasu, Ezpeleta eta Ordiziaren artekoa) ere errepikatzeke asmoa dute Udaleko antolatzaileek. Hau ere ondo atera baitzen.

Beteranoen ibilaldi neurtua

Ordiziako Mendizaleak Elkartek antolatuta beteranoen ibilaldi neurtua egingo da asteburu honetan. Urtero errepikatzen den ekitaldia dugu berau eta esan pozte-

Langai bulegoa martxan

Eusko Jaurlaritzak bultzatutako Enplegatze Zerbitzuak, Langaik, atek ireki zituen hilaren 17an. Lanpostu bila ari diren langabeentzako laguntzaile izango dira bulegoak. EAEn guztira 62 bulego izango dira, Goierrin, Ordizian bakarrik. INEMen ordezkioa izango da.

Era honetan, langabeen enplegu eskaerak bildu eta enpresen eskaintzekin lotzea izango da Langaiaren eginbeharra. Lanik ez du sortuko, bitartekaritza lana egin baizik. Zerbitzua dohainik izango da.

koa dela urtetik urtera partaidetza gehituz doala. Iaz adibidez 205 izan ziren ibilaldi neurtuan izena eman zutenak, 71 patruila guztira. Ibilbidea, eguraldiak lagunduz gero, polita: Ordizia, Arama, Altzaga, Bostaritzeta, Altzagarate, Baliarrain, Gaintza, Larraitx, Zaldibia (hamaiketako), Lazkao-mendi eta berriz Ordiziara. 40 urte beteak dituen edonork har lezake parte eta hori bai, federatuta egotea eskatzen da. Igande txukuna pasatzeko aukera ona denik ezin uka.

Kimetzen ekintzak

Emakumeen elkarte honek lanean jarraitzen du eta urte amaierarako ekintza gehiago antolatu ditu. Aipatu besterik ez ditugu egingo: ortografia eta idatzizko adierazpena, erasoei aurre egiteko emakumeentzako ikastaro praktikoa, elkarri entzuteko hitzaldia eta barrua hustutzeke artea, literaturari buruzko hizketaldia, eskulanean tailerra eta pintura ikastaroa. Ikastaroak Barrera kultur etxean izango dira eta aipatu denak profesionalek emango dituztela. Harremanetarako edo informazio gehiagorako: 887257 edo 883379 telefonoak.

Aitor Calvillo

Muguet

Santu guztiak: hildako zentruak
Emaztegiaren loreak
Bulego eta kafetegietarako zentruak

Enkarguak: 88 98 83 tfnoa.
Geltokiko Kioskoa ORDIZIA

EZKURRA ATEAK

Ateen ezartze eta salmenta
Tarima eta parketak



☎ 16 07 50 Domingo Unanue, 2
Faxa: 88 09 13 ORDIZIA

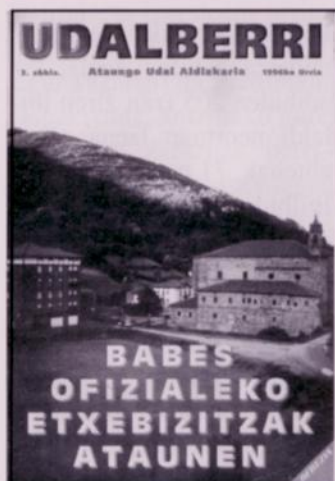
Arkupe

tapizegia

Tapizeak - Ohe estalkiak - Edredoiak
Mantak - Maindriak - Mahai oihalak
Toallak - Gortinak eta osagalak

M. Zeberio **J. M. Barandiaran Plaza**
☎ 88 00 84 **ORDIZIA**

ATAUN



Oraingoan seguru. Abenduan hasiko dira San Martingo futbol-zelaian babes ofizialeko etxebizitzak egiten. Udalak jakinarazi duenez, ASZE S.A. enpresak egingo ditu etxeak. Guztira 40 izango dira, 4na pixuko 4 portaletan banatuta. Logela bakarrekook, bikoak, hirukoak eta lauukoak izango dira. Txikienak 39 m² izango ditu eta handienak 87

m². Merkeenak 6.401.948 (+BEZ) balioko du eta garestienak 11.763.168 (+BEZ) pezeta.

Ataundarrek lehentasuna izango dute baina kanpotarrek ere izango dute aukerarik. Ordainketarako ere erreztasunak emango dira. Esate baterako, 20 urterako interes txikiko maileguak lortu ahal izango dira.

Izen-emateko epea: urriaren 14tik azaroaren 12ra, biak barne. Urriaren 24an, osteguna, iluntzeko 8etan eta udaletxean bilera egingo da zalantzak argitze-ko. Zozketa, azaroaren 20an, iluntzeko 8etan Udaletxean. Gauzak ondo, 1998ko udarako etxebizitzak amaituta egotea espero da.

Aitor Auzmendi alkatearen esanetan, San Martingo

etxebizitza hauetaz aparte, batez ere San Gregorion da- goen etxebizitza as- moa ere bultzatu egingo du Udalak.

Atxurbi zain

Urriaren 20an, igandez, egingo du hurrengo mendi-irteera Kirol Elkartek 'Ataunen zehar' kanpaina egiten duen 21. ibilbidea. Atxurbi, Ataun eta Idiazabal arteko mugan dago eta bertako trikuharriak ezagunak dira.

Irteera San Martingo plazan izango da goizeko 8etan eta hortik aurrera: Otelarre, Gartzaburu, Azaola, Sorotxoeta, Lizarrabe, Atxurbi, Irumugata, Txintxaleku, Amuñain, Etxaizko Lepoa eta Kalustra Txiki pasako dituzte. Arantza- di Zientzi Elkarteko kide den J.A. Mujika izango du te lagun trikuharriei buruz argibideak emateko.

Jaiotzak

Aiora Erauskin. Irailaren 18an jaio zen. Otadi-Zaharreko Ajarresta etxean biziko da Tomas eta Begoña aita-amekin.

Sara Dorronsoro. Urriaren 4an jaio zen. Elabarre-

II. Ataun Aztergai beka



Sorta belarrak ekartzeko kableak

Otadizelaiko Lurdes Altunak aurkeztu duen lan-proiektuak jaso du II. Ataun Aztergai Beka. Gure herrian hain beharrezko eta ezagun izan ditugun txirrika eta kableen historia jasoko du bere lanean Lurdesek. Lana abenduaren 7rako amaitu beharko du eta orduan jaso-ko ditu Bekak berarekin dituen 200 mila pezetak. Lanaren zai gaude Lurdes.

nako Gure Izarra etxean biziko da Justo eta Maite gurasoekin.

Heriotza

Pello Dorronsoro. San Gregorioko Hiru-bide etxekoa. 20 urte zituela hil zen ko- txe-istripuz. Jendez gainez-ka egin zen hileta-elizkizuna. Atsekabeen lagun fami- liaoei.

Jon Aizpurua



Ehize garaian gaude. Postuak direla eta, bilerak egiten ari dira ehiztari, Udala eta Diputazioa. Ehiza erregulatu egin nahi dute.

GOIERRITARRA



88 96 12



MUJIKA Jatetxea

- ✓ Menuak kartan
- ✓ Ezkontza eta janaldietan berezituak

☎ 80 15 07 - 80 16 99
Liernia Auzoa MUTILOA

SEGURA

3 aukera Madurako saihsbiderako



Madura, saihsbidea sartuko den aldetik ikusita.

Guardi gaineko rekta bukatzen den lekutik zuzen jarraituz, Telefonikako etxe parean, Segurara, Mutiloara eta Madura aldera hartzeko biribilunea eginda, Zubiberrin egingo luke bat barianteak betiko bidearekin.

Urriaren hasieran Segurako Udaletxean izandako bilera, Diputaziokoek, bi bide posible azaldu zituzten Madurarako. Lehenengoa, errekaaren ondotik pasako litzateke, Zubihaundi eta Uerdi baino lehentxeago Madurako bide zaharra gurutzatuz, Zubiberriraino honen paralelo joateko. Bigarrena, Urnausi atzetik, bide zahararen paralelo joango litzateke, hau gurutzatu gabe. Biler horretan, ordea, ez zen ezer erabaki; eta lehenengo trazaduko Zubihaundi ondorengo bihurguneari radioa handituz, hirugarren ibilbide bat aurkeztetikotan geratu ziren Diputaziokoak.

Edozein bide aukeratuta ere, 400en bat milioiko aurrekontua izango luke, guztia Diputazioaren gain joango litzatekeena. Momentuko diru baliabideen arabera, 1997an bertan has daitezke

lanak. Saihsbideak 2 kilometro inguruko luzeera eta 9 metroko zabalera izango luke.

Udaletxeko talde politikoek, orain arte ikusitakoaren arabera, ez dute Madura-koa ez den beste irtenbiderik ikusten:

● Karmentxu Etxeberria (EA): *"Bariantearen beharra begibistakoa da. Kale nagusian bizi direnen eta bertan dabiltzanen bizitza egunero jartzen da arriskuan, bertatik pasatzen diren kotxe eta kamioiengatik. Horrez gain, balkoi txikitzeak daude. Gainera, kaskoa berriztatzeak onartua dagoen plan bereziak bariantea kontenplatzen du Maduratik".*

● Xabier Albizu (HB): *"Barianteaz aparte, aukera gutxi ikusten dugu. Hala ere, hau bezalako obra inportanteetan, herritarrek informatu egin behar dira eta jendearen partaidetza bultzatu, proiektuaren alde on eta txarrak ikusi ondoren erabakitzeke, eta ez dena onartua dagoenean azaldu. Gu, edozein alternatiba koherente aztertzeke zabalik gaude".*

● Manu Errezola (EAJ): *"Duela urte askotik dago bariantearen beharra eta hala dago aurrikusia, batez ere, Kale Nagusiko trafik saturazioagatik. Herriaren beste aldetik egitearen aukera ere aztertu zen, baina inpaktoa handiagoa izateaz gain, askoz ere garestiagoa izango litzateke konponbidea".*

Segurako Arantxak

Urriaren 19an, Arantzazura, Arantxa izena dutenen II. erromesaldia egingo da. Seguratik, Arantxa Aburuza, Miren Arantxa Aranburu, Arantxa Arrondo, Arantxa Etxeberria eta Arantxa Izagirre behintzat, joatekoak dira. Zegamatik etorriko den autobusa, 8:00etan izango dute plazan. Gainerako Arantxekin Oñatin elkartuko dira, oinez Arantzazura igotzeko. Bertan, meza izango dute eta ondoren bazkaria.

Dominak odol-emaileei

Beste zenbait goierritarren artean, Maria Josefa Apeztegiak, Xanti Katarainek eta Pako Alustizak, 25 aldiz odola eman izanagatik domina jasoko dute urriaren 26an, 19:30etan Ormaiztegi-ko Kultur etxean. Ondoren afaria izango dute Itxune ja-tetxean.

Presoak Euskal Herrira

'Euskal presoak Euskal Herrira' eguna ospatuko da Seguran urriaren 26an. Informazio gehiago 17. orrialdean.

Pelota

Urriaren 18an, 22:00etan, Gipuzkoako klubaren arteko pelota partidua izango dira Baratzeko pelotalekuan:

***Juniorrak:** Iñigo Otegi eta Jon Ander Honbre, Al-tzako boskotarren aurka.

***Seniorrak:** Iñaki Artola eta Ibon Etxeberria Usurbil-go Andaspekoen aurka.

Futbola

Asteburuko emaitzak:

***Infantilak:** Antiguoko 8-0 Aizkorri.

***Kadeteak:** Aizkorri 1-1 Ordizia.

***Jubenilak:** Segura 2-0 Intxurre.

***Errejonialak:** Lasarte Oria 0-1 Segura.

Asteburuan etxean:

***Errejonialak:** Segura - Munibe, zapatuan, 15:30etan.

***Infantilak:** Aizkorri - Lagun onak, zapatuan, 17:15etan.

Labur labur

● **Felix Goiburu**, 58 parte hartzaileetatik 3. geratu zen, urriaren 5ean, Tolosan izandako Juanito Zabala-oren oroimenezko VII. gaztai txapelketan.

● Aste Santuan afariak emateari utzita, sukaldean ke-erazgailu berria jarri ondoren, urriaren 11n hasi ziren berriro afariak ematen **Atsedenen**.

● **Segurako HBk** Udaletxean zituen komisi- burutzak uztea erabaki du. Arrazoiak eta ondorioak, buzo- neatu berri dituzten orrietan azaltzen dira.

● Urriaren 25ean, 10:00etan, **VII. Egin mus txapelketa** jokatu- ko da Eloorri-ripe tabernan. Bertako irabazleak Gipuzkoako kanpo- raketarako sailkatuko dira.

Joseba Telleria

Mitxel Cuadrado ordiziararak 100 km korrika

Mitxel Cuadrado ordiziararak, urriaren 5ean 100 kilometroko laisterketa egin zuen Santanderrin. Distantzia hori korrika burutzeko 8 ordu eta 46 minutuko denbora behar izan zuen.

Urte hasieratik zuten, Jatorrak taldeko 4 lagunek, laisterketa honetan parte hartzeko asmoa. Azkenean, Mixel bera eta Manuel Rivas 'Parris' joan ziren Santanderra. 'Parris'ek proba asko prestatu bazuen ere, 4.000 kilometro inguru egingo zituen prestaketan, ez zuen bukatzerik izan. Laisterketa aurreko egunetan, lesio bat zela medio, entrenatzerik ez zuen izan: "Abenturara atera zen eta 55. kilometroan laisterketa utzi beharra izan zuen, asko sufritu ondoren. Zu bukatu ondoren oso zoriontsu zaude baina bestea sufritzen ikusi eta pena handia ematen du", dio Mitxelek.

Prestaketa

Abuztuan eta irailean prestatu zuten proba. Kilometroak eta kilometroak egiten saiatu ziren, horretarako urarekin, jateko zerbaitekin joaten ziren: "oso gogorra zen, bero handiko egunetan ibili ginen. Nik 1.200 kilometro egin ditut bi hilabetetean, egunean 20ko media gutxi gora behera. Egun batean atsedean, beste batean 30-35, horrela ibili gara. Luzeena hemendik Zarautza egin nuen, 55 km", azaldu digu ordiziararak. 'Parris'k, berriz, 60 km-ko zenbait egin ditu eta azkenerako erre egin zela dirudi. Erritmo aldetik denetik egin dute, "batean batekin elkartu, bestean beste



'Parris' eta Mixel: lehenengoak ez zuen bukatu eta triste geratu zen, bigarrena, helburua lortu eta zoriontsu.

batekin... Ez da marathoia bezain gogorra izan, serieak egin beharrik gabe gure erritmoan ibili gara".

Garrantzitsua da lesiorik ez izatea, eta horrekin nahiko obsesionatuta ibili da baina ez du arazo handirik izan. Egindako denborak berarentzat garrantzi handirik ez zuenez, gustora ibili da, marathoia prestatzea baino dibertigarriagoa izan dela dio.

Laisterketa

Laisterketaren eguna beste kontu bat da, "marathoiean baino gehiago sufritzen da, erabat ezberdina da. Lelotua iristearen beldurra baren ere, buruz ondo bukatu nuen. Jende askori burua joaten zaio laisterketan".

Laisterketa larunbatean goizeko 7etan hasten zen eta euri asko ari zuen. Euria eta aurreko eguneko presioarekin izena emandako 170 eta-tik 109k hartu zuten irteera eta hauetatik 52 iritsi ziren helmugara. Mixel 22. iritsi

zen, bigarren euskalduna. Lehenengo 8etan 6 ziren errusiarrak eta 2 brasildarrak.

"Nik garbi nuen, egin behar nuen media baino azkarrago hasi behar nintzela, azkenen berdin 'hondatuta' bukatu behar bainuen. Marathoian, berriz ahal den fuertena bukatzea pentsatuz korritzen da. Kilometroko 4:35eko erritmoan hasi nintzen. Gero 5:15eko media atera nuen, gertzen zeran denborak eta dena kontatuta". Marathoia 3:17an egin zuen, 50. kilometroa 3.56an. 8 ordutik jeisteko erritmoa zen arren ez zen posible izan.

Jan eta edan

Uste baino hobeto bukatu zuen. Postu guztietan ura eta gatzak hartzen zituen, jan ere egiten zuen. "Ez nuen hustasun sentazio hori sen-

titu nahi eta bada ez bada ere denetik sartu nion gorputzari. Lehenengo 40 km-etan 6-7 aldiz pixa egin nuen, gero gorputzak emandako guztia hartzen zuen".

Laisterketako 8 orduetatik 5 euripean egin zituen, tarteka eguzkia ateratzen zen, destenplatu egiten zen. Ez ziren kondiziorik egokienak izan, baina hala ere Mitxelek eguzkia baino nahia-godo du: "horrela behintzat freskatuago ibili nintzen. Eguzkiarekin gehiago erretzen zara, ura galtzen duzu, rozadurak dituzu..."

"Neri laguntzera jendea ez balitz joan --dio Mitxelek-- ordubete gehiago beharko nuen bukatzeko. 'Karratu'k bi itzulitan lagundu zidan, nere anaiak batean. Beti nituen animatzen, edan eta janarazten, ez geratzeko esaten... eta horrek asko balio du".

Mikel Albisu

Korrika disfrutatu

"Entrenamendutan disfrutatu egin dut eta laisterketa gogorra izan zen baina gustora ibili nintzen. Azken finean erretzen zaituena denbora egitera joatea da. Orain berriro korritzea pentsatuz gero denbora egitera joango nintzateke eta horregatik nahiago dut berriro ez egitea eta beste helburu batzuk jartzea neure buruari. Kirolean nere burua gainditzea bilatzen dut, era kontrolatun, analisiak egin eta zainduz, 'astakeritxoak' egitea. Nere oporrak honetarako erabiltzen ditut, New York edo Bostoneko marathoian, edo beste edozein laisterketetan parte hartuz."

Urtean zehar marathoi bat, Ataungo laisterketa, Behobia eta San Silbestrea egin dituzte ziur. Gero beste hainbat eta hainbat laisterketetara joaten dira. "Batzuetan taberna 3etan itxi eta 7etan jeikitzen naiz laisterketaren batera joateko. Badakit nola nagoen, zer denbora egin dezakedan eta hori egitera joaten naiz, ahal den guztia emanez noski".

Orduak ere egin litezke Mitxelekin atletismo herrikoiaz hitz egiten, bizi egiten du: "Nik beharrezko ere baduk korrika egitea, denboraldi batean ez badut egiten izakera ere aldatu egiten zait. Korrika egin ondoren nekatuta egoten naiz baina zoriontsu."



Gerra Zibila, 1937an

Gerra Zibil garaian, 1937an, Beasainen soldaduei ateratako argazkia da.

Zutik, ezkerretik eskubira: Ezezaguna, Ugartemendia, Txanbo Aranburu, Nikasio Zubeldia, Benjan Esnaola, Luis Zaldúa eta Manuel Urteaga.

Makurtuta: Luis Aranburu, Felix Mendia, Jose Esnaola, Fermin Montejo eta Antonio Unsain.



KAMIXETAK SALGAI

Txuri beso motza: 1.400 pzta.
Gris beso luzea: 1.700 pzta.
Sudadera (grisa): 3.000 pzta.

NON?

Ataun: Urbieta jatetxea
Beasain: Basakana, Arrano eta Loinatz
Idiazabal: Xume taberna
Lazkao: Gerriko liburudenda eta taberna
Legorreta: Olaso taberna
Ordizia: Arantxa, Herrikoa eta Sarri taberna
Ormaiztegi: Itxune taberna
Segura: Elorripe taberna
Zaldibia: Joxepane eta Kultur Etxea
Zegama: Txanton taberna
Zerain: Mandioa



UDAZKEN KULTURALA BEASAINEN

Urriak, 19

9:00etan: 'Euskal Literatura Idazleen esanetan' ihardunaldiaren hasiera.

20:00etan: Aterpe Tabernan, Mamen Garciaren erakusketaren inaugurazioa.

Urriak, 20

8:00etan: Mendi irteera.

9:00etan: V. Aire Libreko Pintura lehiaketa: hasiera Kultur Etxean.

12:00etan: Herrialde ezberdinetako dantza kalean.

13:00etan: Beasaingo V. Diapositiba Rallya: lanen aurkezpena.

13:30etan: V. Aire Libreko Pintura lehiaketa: lanen aurkezpena.

17:00etan: Herrialde ezberdinetako dantza kalean.

18:00etan: V. Aire Libreko Pintura lehiaketa: sari banaketa.

19:00etan: V. Aire Libreko Pintura lehiaketako lanen erakusketaren inaugurazioa.

Urriak 21

9:00etan: Udal Antzerki-tailerrean parte hartzeko izenemateko epea irekiko da.

17:00etan: Haurrentzako bideo emanaldia Ezkiaga Auzo Etxean.

19:30etan: Beasaingo Paperak bildumaren 5. zenbakiaren aurkezpena Usurbe Antzokian.

Urriak 22

9:00etan: IX. Errezil sagar eta Postu Dotoretasun lehiaketa Loinazko San Martin Plazan.

17:00etan: Harizko kometen orratzak egiteko haurrentzako tailerra, Ezkiaga Auzo Etxean.

20:00etan: Ttanttaka taldearen 'El florido pensil' obra (euskaraz) Usurbe Antzokian.

Urriak 23

17:30etan: Irakurketa suspertzeko emanaldia Ezkiaga Auzo Etxeko Bibliotekan.

19:00etan: Musika Eskolako Bandaren kalejira.

Urriak 24

19:30etan: 'Erdigunea' liburuen aurkezpena, Kultur Etxeko Bibliotekan.

19:00etan: 'Kontzertu' musikaldia, Udaletxeko Batzar aretoan.

22:30etan: Mikel Markezen errezitaldia, Loinatz tabernan.

Urriak 25

18:30etan: Erraldoi eta Kilikien irteera Txistulariek lagunduta.

20:00etan: Diapositiba emanaldia Aizkorri Mendizale Elkartean.

23:00etan: Ganbara folk-taldearen 'Itsas zabalean' diskaren aurkezpena, Loinatz Tabernan.

Urriak 26

10:00etan: Udal Antzerki-tailerraren ikasturte hasiera.

11:30etan: Shorinji Kempon erakustaldia, Batzokian.

17:30etan: Haur-jolasak, Joan Iturralde plazan.

23:30etan: Kontzertu musikaldia 'Tirri Tarra' txarangaren show berria, San Martin Plazan.

Urriak 27

8:00etan: Valderojoko Parke Naturale-ra mendi-irteera.

12:00etan: 'Fregoli' taldeko 'Pantxi, Txoronpio eta Panto' pailazoen 'Pepinu berde, tomate gorri, txokolate zopa batengatik...' ikuskizuna. Usurbe Antzokian.

12:00etan: Jakako Santa Orosia Musika Bandaren kalejira.

13:00etan: Jakako Santa Orosia Musika Bandaren kontzertua, San Martin Plazan.

17:30etan: Dantza libreko lehiaketa, San Martin Plazan.

Urriak 28

17:00etan: Futbito Txikiko Txapelketa-txoa, Ezkiaga Auzo etxean.

19:30etan: 'Txistuaren laguntzaz' musika zikloa: Oñatiko Txistulari Banda, Udaletxeko Batzar Aretoan.

20:00etan: Goierritarra aldizkariaren 100. alearen goitarapena ospatzeko 'Herri aldizkariaren etorkizuna' ri buruzko hitzaldia, Liburutegian.

Urriak 29

19:30etan: 'Txistuaren laguntzaz' musika zikloa: Tolosako Txistulari banda, Udaletxeko Batzar Aretoan.

Urriak 30

17:30etan: Irakurketa suspertzeko emanaldia Arrate Leunda eta Itziar Zubizarretarekin, Bibliotekan.

18:00etan: Atzegiko eskualdeko bazkideen bilera, Udaletxeko Batzar Aretoan.

19:00etan: Hitzaldia 'Gaixotasun prostatikoei' buruz, Jubilatu etxean.

20:30etan: Tolosako lehiaketan parte hartzen duen abesbatza norbegiarraren kontzertua, Andra Mari Zeruratuaren Parrokian.

23:00etan: Kafe Antzerkia: 'Ñake' taldeak 'Pocos y mal avenidos' lana eskainiko du, Loinatz Tabernan.

Urriak 31

19:00etan: Diapositiba emanaldia 'Loinatz Jaiak 96' ri buruzko erreportaia, Ezkiaga Auzo Etxean.

21:00etan: Emir Kusturika zuzendaria-
ren 'Underground', Usurbe Antzokian.

Azaroak 1

18:30etan: Erraldoi eta Buruhaundien irteera Txistularien laguntzaz.

20:00etan: Diapositiba-emanaldia, Aizkorri Mendizale Elkartean.

20:30etan: Tolosako lehiaketan parte hartzen duen Cappella Lugdunensis eta Phonandre abesbatzen kontzertua, Andra Mari Zeruratuaren Parrokian.

23:00etan: 'Dantza berriak doinu berriei jarriak' ikuskizun handiaren estreinaldia, Usurbe Antzokian.

Azaroak 2

19:00etan: 'La machina' taldearen 'Duende' antzeslana, S. Martin Plazan.

23:00etan: Maixa eta Itziarrekina dantzaldia, San Martin Plazan.

Azaroak 3: Txistularien eguna

8:00etan: Finalistaren eguna ospatzeko mendi-irteera Garina.

9:30etan: Udal Txistulari Bandaren kalejira.

12:00etan: Goierriko Txistularien kalejira.

12:00etan: III. Pintura Tailerra haurrentzat, Joan Iturralde Plazan.

12:30etan: Goierriko Txistulariak, San Martin Plazan.

19:00etan: Nafarroako 'Pinpilinpau-xa' antzerkia-talde iraunkorraren 'El Bailecito', Zaldizurreta plazan.

19:30etan: Beasaingo V. Argazki Rall-yaren sari banaketa eta aurkeztutako lanen erakustaldia, Udaletxeko Batzar Aretoan.

Haurrentzako ekintzak

Musika
Antzerkia

Zine eta diapositiba-emanaldiak

Dantza
Lehiaketak
Ikastaroak
Beste ekintzak